# MIVOICE OFFICE 400 MIVOICE 2380 IP

AB VERSION R1.0 BEDIENUNGSANLEITUNG



# Willkommen...

Willkommen bei der Bedienungsanleitung zum Softphone MiVoice 2380 IP für MiVoice Office 400 Kommunikationssysteme.

Die vorliegende Bedienungsanleitung wird Sie bei der Anwendung Ihres Telefons begleiten und Sie Schritt für Schritt in die Funktionen und Konfigurationen einführen.

Sollten Sie darüber hinaus weitere technische Unterstützung benötigen oder Informationen über andere Produkte von Mitel wünschen, stehen Ihnen unsere Internetseiten www.mitel.com oder www.mitel.com/docfinder zur Verfügung.

# Inhalt

| Willkommen   |
|--|
| Produkt- und Sicherheitsinformationen.       8         Produktinformationen       6         Datenschutz       9         Limited Warranty (Australia only)       9         Dokumentinformationen       12   |
| Bedienungs- und Anzeigeelemente       13         Tastenbezeichnungen und Module       14         Anzeigesymbole       17   |
| Softphone MiVoice 2380 IP Einstellungen       19         Testlizenz und Installationsvoraussetzungen       20         Softphone MiVoice 2380 IP starten       21         Softphone MiVoice 2380 IP einrichten       22   |
| Wählen und telefonieren.       27         Anrufe entgegennehmen.       28         Gespräche einleiten       29   |
| Telefonieren mit Komfortfunktionen       37         Gespräche einleiten und Anrufe entgegennehmen       32         Funktionen im Gespräch nutzen       42         Abwesenheiten am Arbeitsplatz organisieren       47         Sprachmitteilungen und Textmeldungen       58         Funktionen für spezielle Situationen       58         Funktionen mit OpenCount       66         Funktionen mit Mitel Alarm Server       67         Funktionen über Fernbedienung einstellen       69         Organisation im Team       70         Leitungstasten       71 |
| Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen       74         Rufeigenschaften einstellen (Audio)       75         Allgemeine Einstellungen       76         Sich vor Anrufen schützen       75         Telefonbuch verwalten       80         Voicemail konfigurieren       82  |

| Anwesenheit/Anwesenheitsprofil konfigurieren | 83 |
|--|----|
| Tasten konfigurieren                         | 85 |
| Leitungstasten konfigurieren                 | 93 |
| Funktionen formulieren                       | 94 |
| Veitere Informationen                        | 96 |
| Störungsfall                                 | 97 |
| Kommunikationssystem und Software-Versionen  | 98 |
| ndex   | 99 |

# Produkt- und Sicherheitsinformationen

Hier finden Sie die Produkt- und Dokumentinformationen. Im Weiteren finden Sie Hinweise zur Sicherheit, zum Datenschutz und rechtliche Hinweise. Bitte lesen Sie diese Produkt- und Sicherheitsinformationen sorgfältig durch.

| Produktinformationen              | 6  |
|-----------------------------------|----|
| Datenschutz                       | 9  |
| Limited Warranty (Australia only) | 9  |
| Dokumentinformationen             | 12 |

## Produktinformationen

#### Funktion und Verwendungszweck

Dieses Produkt ist Teil der MiVoice Office 400 Kommunikationslösung.

Die Software lässt sich nur starten, wenn ein entsprechend konfigurierter Kommunikationsserver erkannt wird.

MiVoice Office 400 ist eine offene, modulare und umfassende Kommunikationslösung für den Businessbereich mit mehreren Kommunikationsservern unterschiedlicher Leistung und Ausbaukapazität, einem umfangreichen Telefonportfolio und einer Vielzahl von Erweiterungen. Zu diesen zählen unter anderem ein Applikationsserver für Unified-Communications und Multimedia-Dienste, ein FMC (Fixed Mobile Conversion)-Controller zur Integration von Mobiltelefonen, eine offene Schnittstelle für Applikationsentwickler sowie eine Vielzahl von Erweiterungskarten und Modulen.

Die Business-Kommunikationslösung mit all ihren Teilen wurde entworfen, um die Kommunikationsbedürfnisse von Betrieben und Organisationen umfassend, benutzer- und wartungsfreundlich abzudecken. Die einzelnen Produkte und Teile sind aufeinander abgestimmt und dürfen weder für andere Zwecke verwendet werden, noch durch fremde Produkte oder fremde Teile ersetzt werden (ausser es handelt sich um die Anbindung anderer autorisierter Netze, Applikationen und Telefone an die hierfür zertifizierten Schnittstellen).

#### One Number Benutzerkonzept:

Ihr Systembetreuer kann Ihnen mehrere Telefone einrichten, welche alle die gleiche Rufnummer besitzen (One Number Benutzerkonzept). Sie haben nur einen Namen und eine Rufnummer, mit der Sie sich gegenüber Ihrem Gesprächspartner identifizieren, egal mit welchem der zugewiesenen Telefone Sie telefonieren. Dies hat den Vorteil, dass Sie immer unter derselben Rufnummer erreichbar sind, egal wo Sie sich gerade befinden.

Mit der persönlichen Anruflenkung können Sie bestimmen, wohin ankommende Anrufe gelenkt werden sollen (siehe Kapitel <u>"Persönliche Anruflenkung aktivieren", Seite 64</u>). Mit Ring Alone können Sie bestimmen, an welchem Telefon ein Anruf akustisch signalisiert wird (siehe Kapitel <u>"Ring Alone aktivieren", Seite 65</u>). Ihr Systembetreuer kann einstellen, ob Sie, wenn Sie an einem dieser Telefone besetzt sind, für alle weiteren ankommenden Anrufe besetzt sind oder nicht (Besetzt bei besetzt). Weitere abgehende Gespräche können nach wie vor von den anderen Telefonen geführt werden.

Alle Anruflisten und Kontakte sind auf all Ihren Telefonen verfügbar und werden automatisch abgeglichen.

Eine Durchsage wird an all Ihren Telefonen signalisiert, welche Durchsage unterstützen.

### Benutzerinformationen

#### Dokumentenportal: www.mitel.com/docfinder

© Die in den Benutzerinformationen dargestellten Informationen, Grafiken und Layouts unterliegen dem Urheberrecht und dürfen nicht ohne die schriftliche Genehmigung der Mitel Schweiz AG vervielfältigt, vorgeführt oder verarbeitet werden.

Ihr Produkt wird mit einer Kurzbedienungsanleitung, mit Sicherheitshinweisen und unter Umständen mit weiteren produktpezifischen Informationen ausgeliefert.

Diese und alle weiteren Benutzerdokumente stehen auf <u>www.mitel.com/docfinder</u> als Einzeldokumente oder als Dokumentationsset zum Herunterladen zur Verfügung. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sich über den Funktionsumfang, den sachgerechten Einsatz und die Bedienung Ihres Produktes auf dem neuesten Stand zu halten.

- Prüfen Sie, ob Sie im Besitz aller Benutzerdokumente sind, um Ihr Produkt effizient und sachgerecht zu bedienen.
- Pr
  üfen Sie, ob die Versionen der Benutzerdokumente dem Softwarestand der eingesetzten MiVoice Office 400 Produkte entsprechen und ob Sie die neuesten Ausgaben haben.
- Lesen Sie immer zuerst die Benutzerdokumente, bevor Sie Ihr Produkt in Betrieb nehmen.
- Bewahren Sie die Benutzerinformationen an einem gut zugänglichen Ort auf und nehmen Sie diese zu Hilfe, wenn sich im Umgang mit Ihrem Produkt Unsicherheiten ergeben.
- Geben Sie Ihr Produkt nur mit den dazugehörigen Benutzerinformationen an Dritte weiter.

## Verfügbarkeit

Die Verfügbarkeit des Softphones ist abhängig von der Funktionstüchtigkeit und der Stromversorgung des PCs sowie der Verfügbarkeit des Datennetzwerkes und des Kommunikationsservers. Ist das Softphone nicht verfügbar, werden Anrufe an ein Ersatzziel gelenkt, das durch Ihren Systembetreuer eingestellt wurde.

#### Zusatzeinrichtungen

Das MiVoice 2380 IP wurde mit einer Reihe schnurgebundener und schnurloser Mediageräte ausgetestet (inklusive Bluetooth-Geräte). Verwenden Sie nur vom Hersteller ausdrücklich empfohlene Mediageräte.

#### Markennamen

Mitel® ist ein eingetragener Markenname von Mitel Networks Corporation.

Alle anderen Markennamen, Produktnamen und Logos sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

Die in diesem Dokument erwähnten Software- und Hardware-Bezeichnungen sind eingetragene Marken und unterliegen als solche den gesetzlichen Bestimmungen.

#### Haftungsausschluss

Nicht gültig für Australien. Siehe Kapitel <u>"Limited Warranty (Australia only)", Seite 9</u> zur beschränkten Garantie in Australien.

Alle Teile und Komponenten der MiVoice Office 400 Kommunikationslösung werden unter Anwendung von ISO 9001 Qualitätsrichtlinien hergestellt.

Die zugehörigen Benutzerinformationen sind mit grosser Sorgfalt erstellt worden. Die Funktionen der MiVoice Office 400 Produkte wurden über umfangreiche Zulassungstests geprüft und freigegeben. Dennoch können Fehler nicht vollkommen ausgeschlossen werden. Der Hersteller haftet nicht für allfällige direkte oder indirekte Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemässen Gebrauch oder sonstiges fehlerhaftes Verhalten entstehen sollten. Auf mögliche Gefährdungen wird an entsprechender Stelle der Benutzerinformation hingewiesen. Die Haftung für entgangenen Gewinn ist in jedem Fall ausgeschlossen.

## Über Mitel

Mitel® (Nasdaq:MITL) (TSX:MNW) ist ein global führendes Unternehmen im Bereich der Unternehmenskommunikation, das mit seiner Technologie Mitarbeiter, Partner und Kunden verbindet - überall, jederzeit und mit jedem Endgerät, unabhängig davon ob in einem kleinen oder grossen Unternehmen. Mitel bietet seinen Kunden ein Maximum an Auswahl mit einem der grössten Portfolien der Branche und direktem Zugang in die Cloud. Mit mehr als 1 Milliarde US-Dollar kombiniertem Umsatz jährlich, 60 Millionen Kunden weltweit und der Marktführerschaft in Westeuropa steht Mitel an der Spitze im Bereich der Unternehmenskommunikation. Weitere Informationen unter www.mitel.com.

## Datenschutz

## Schutz vor Mithören und Aufzeichnen

Die MiVoice Office 400 Kommunikationslösung beinhaltet Funktionen, die das Mithören oder Aufzeichnen von Gesprächen ermöglicht, ohne dass die Gesprächspartner dies bemerken. Beachten Sie, dass diese Funktionen nur in Übereinstimmung mit den nationalen Datenschutzbestimmungen eingesetzt werden können.

# Limited Warranty (Australia only)

The benefits under the Mitel Limited Warranty below are in addition to other rights and remedies to which you may be entitled under a law in relation to the products.

In addition to all rights and remedies to which you may be entitled under the Competition and Consumer Act 2010 (Commonwealth) and any other relevant legislation, Mitel warrants this product against defects and malfunctions in accordance with Mitel's authorized, written functional specification relating to such products during a one (1) year period from the date of original purchase ("Warranty Period"). If there is a defect or malfunction, Mitel shall, at its option, and as the exclusive remedy under this limited warranty, either repair or replace the product at no charge, if returned within the warranty period.

## **Repair Notice**

To the extent that the product contains user-generated data, you should be aware that repair of the goods may result in loss of the data. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. If it is necessary to replace the product under this limited warranty, it may be replaced with a refurbished product of the same design and colour.

If it should become necessary to repair or replace a defective or malfunctioning product under this warranty, the provisions of this warranty shall apply to the repaired or replaced product until the expiration of ninety (90) days from the date of pick up, or the date of shipment to you, of the repaired or replacement product, or until the end of the original warranty period, whichever is later. Proof of the original purchase date is to be provided with all products returned for warranty repairs.

#### Exclusions

Mitel does not warrant its products to be compatible with the equipment of any particular telephone company. This warranty does not extend to damage to products resulting from improper installation or operation, alteration, accident, neglect, abuse, misuse, fire or

natural causes such as storms or floods, after the product is in your possession. Mitel will not accept liability for any damages and/or long distance charges, which result from unauthorized and/or unlawful use.

To the extent permitted by law, Mitel shall not be liable for any incidental damages, including, but not limited to, loss, damage or expense directly or indirectly arising from your use of or inability to use this product, either separately or in combination with other equipment. This paragraph, however, is not intended to have the effect of excluding, restricting or modifying the application of all or any of the provisions of Part 5-4 of Schedule 2 to the Competition and Consumer Act 2010 (the ACL), the exercise of a right conferred by such a provision or any liability of Mitel in relation to a failure to comply with a guarantee that applies under Division 1 of Part 3-2 of the ACL to a supply of goods or services.

This express warranty sets forth the entire liability and obligations of Mitel with respect to breach of this express warranty and is in lieu of all other express or implied warranties other than those conferred by a law whose application cannot be excluded, restricted or modified. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### Warranty Repair Services

Procedure: Should the product fail during the warranty period and you wish to make a claim under this express warranty, please contact the Mitel authorized reseller who sold you this product (details as per the invoice) and present proof of purchase. You will be responsible for shipping charges, if any.

Limitation of liability for products not of a kind ordinarily acquired for personal, domestic or household use or consumption (e.g. goods/services ordinarily supplied for business-use).

#### Limitation of liability

- 1.1 To the extent permitted by law and subject to clause 1.2 below, the liability of Mitel to you for any non-compliance with a statutory guarantee or loss or damage arising out of or in connection with the supply of goods or services (whether for tort (including negligence), statute, custom, law or on any other basis) is limited to:
  - a) in the case of services:
    - i) the resupply of the services; or
    - ii) the payment of the cost of resupply; and
  - b) in the case of goods:
    - i) the replacement of the goods or the supply of equivalent goods; or

Limitation of liability

- ii) the repair of the goods; or
- iii) the payment of the cost of replacing the goods or of acquiring equivalent goods; or
- iv) the payment of the cost of having the goods repaired.
- 1.2 Clause 1.1 is not intended to have the effect of excluding, restricting or modifying:
  - a) the application of all or any of the provisions of Part 5-4 of Schedule 2 to the Competition and Consumer Act 2010 (the ACL); or
  - b) the exercise of a right conferred by such a provision; or
  - c) any liability of Mitel in relation to a failure to comply with a guarantee that applies under Division 1 of Part 3-2 of the ACL to a supply of goods or services.

### After Warranty Service

Mitel offers ongoing repair and support for this product. If you are not otherwise entitled to a remedy for a failure to comply with a guarantee that cannot be excluded under the Australian Consumer Law, this service provides repair or replacement of your Mitel product, at Mitel's option, for a fixed charge. You are responsible for all shipping charges. For further information and shipping instructions contact:

Manufacturer:

Note:

Mitel South Pacific Pty Ltd ("Mitel") Level 1, 219 Castlereagh Street Sydney, NSW2000, Australia Phone: +61 2 9023 9500

Repairs to this product may be made only by the manufacturer and its authorized agents, or by others who are legally authorized. Unauthorized repair will void this express warranty.

## Dokumentinformationen

#### Kommunikationssystem und Software-Versionen

Einige Leistungsmerkmale werden nicht an allen Kommunikationssystemen oder mit allen Software-Versionen unterstützt. Diesbezügliche Textabschnitte sind mit einem Buchstaben in eckigen Klammern versehen. Im Kapitel <u>"Kommunikationssystem und</u> <u>Software-Versionen", Seite 98</u> ist ersichtlich, mit welchen Software-Versionen die betroffenen Leistungsmerkmale unterstützt werden.

Dokumentbezeichnung

- Dokumentnummer: eud-1675
- Dokumentversion: 1.0
- Basiert auf: MiVoice Office 400 R3.0
- Gültig ab: MiVoice Office 400 R1.0
- Klicken Sie im PDF-Viewer auf diesen Hyperlink, um die aktuellste Version dieses Dokumentes herunterzuladen:

https://pbxweb.aastra.com/doc\_finder/DocFinder/eud-1675\_de.pdf?get&DNR=eud-1675

Copyright © 05.2015 Mitel Networks Corporation

# Bedienungs- und Anzeigeelemente

In den folgenden Abschnitten erhalten Sie einen Überblick und Verwendungshinweis, welche Tasten und Module auf Ihrem Softphone zur Verfügung stehen.

| Fastenbezeichnungen und Module | 14 |
|--------------------------------|----|
| Anzeigesymbole                 | 17 |

## Tastenbezeichnungen und Module

Bedienungselemente Telefonfenster und Wahlblock



- 1 Telefonfenster
- 2 Anzeige mit Symbolzeile

Zustandsanzeige mit Symbolen, aktuelle Anzeigen zum Telefonverkehr.

Foxtasten
Beendentaste

Gespräch beenden.
Eingabe ohne Speichern beenden bzw. zurück in Ruhezustand.

Gesprächstaste

Gespräch aufbauen / entgegennehmen.

Journaltaste

Wahlwiederholung öffnen.

| 7  | Anwesenheitstaste mit LED<br>Vorkonfiguriert als Anwesenheitsmenü. Kann auch als Nummern- oder Funk-<br>tionstaste konfiguriert werden.  | 2 |
|----|--|---|
| 8  | Telefonbuchtaste<br>Telefonbücher öffnen.  |   |
| 9  | Korrekturtaste<br>Letztes Zeichen löschen oder im Menü zurückblättern.   | C |
| 10 | <ul> <li>Navigationstaste</li> <li>Nach oben: Aktivierte Merkmale öffnen (oder Mausrad nach oben drehen).</li> <li>Nach rechts: Menü öffnen.</li> <li>Nach unten: Einstellungen öffnen (oder Mausrad nach unten drehen).</li> <li>Allgemein: Im Menü vor- und zurückblättern, in Listen navigieren.</li> </ul> | ÷ |
| 11 | Wahlblock<br>Ziffern eingeben.   |   |
| 12 | Kurz-oder Vollmodus<br>Kurz- oder Vollmodus ein-/ausschalten.  |   |
| 13 | Audioeregler<br>Audiolautstärke für Mikrofon und Lautsprecher anpassen.<br>Deaktiviertes Mikrofon wird mit<br>angezeigt.   |   |
| 14 | Kontextmenü<br>Kontextmenü öffnen.   | V |

## Bedienungselemente Erweiterungsmodul

Das MiVoice 2380 IP ist ein unabhängiges Softphone, das alle Funktionalitäten eines erweiterten schnurgebundenen Telefons hat. Es kann überall dort eingesetzt werden, wo Sie eine funktionierende VoIP-Infrastruktur zur Verfügung haben. Wenn Sie das MiVoice 2380 IP auf Ihrem Laptop installiert haben, verfügen Sie immer über Ihr eigenes Telefon mit allen persönlichen Einstellungen, ungeachtet wo Sie sich gerade aufhalten.

| 5              | Extension module             |                 |
|----------------|------------------------------|-----------------|
| 2-             | 🗄 Team 📗 Marketing 🚺 MyGroup |                 |
| 3-<br>4-<br>5- | Marketing Team               |                 |
|                | Sales Team                   | Sales Team EMEA |
| 6-             | Bome Alone                   | Nobel St.       |
| 7-<br>6-       | Line                         | Sowak B.        |
| 6-             | 5678                         | DECT 43828      |
|                | Function                     | CFNR            |

| 1 | Erweiterungsmodul<br>Erweiterungsmodul öffnen über Kontextmenü - Erweiterungsmodul.    |            |
|---|--|------------|
| 2 | <b>Ebenen mit LED-Anzeige</b><br>Rote LED zeigt an, welche der 3 Ebenen aktiviert ist. |            |
| 3 | Konfigurierbare Taste<br>Team-, Funktions-, Nummern- oder Leitungstaste                | ×          |
| 4 | Teamtaste  | <i>b</i> = |
| 5 | Funktionstaste   | Q terms    |
| 6 | Nummerntaste (Geschäfts-, Privat-, Mobilnummer)  | III 🛛 🖬    |
| 7 | Leitungstaste  | -          |
| 7 | Kontextmenü<br>Kontextmenü öffnen.   | V          |

# Anzeigesymbole

## Anzeigesymbole Softphone

|          | Zustandsinformationen                                     |        |  |
|----------|---|--------|--|
|          | Detailinfo verfügbar                                      |        | Weitere Foxtasten verfügbar (Fox-<br>taste)                    |
| 0.       | Suchmodus   | 1      | Funktion aktiv   |
| Ŧ        | Anrufe in Abwesenheit                                     |        |  |
| $\times$ | Neue Textmeldungen  |        | Gelesene Textmeldungen   |
| ь        | Anrufumleitung oder Anrufumlei-<br>tung bei besetzt aktiv | •      | Rufweiterschaltung aktiv                                       |
| 3        | Neue Sprachmitteilung                                     | 9      | Abgehörte Sprachmitteilung                                     |
| +3       | Neue weitergeleitete Sprachmittei-<br>lung <sup>[a]</sup> | +9     | Abgehörte weitergeleitete Sprach-<br>mitteilung <sup>[a]</sup> |
| Р        | Anruf parkiert  |        | Telefon gesperrt   |
| التار    | Diskretruf aktiviert                                      | X      | Rufmelodie deaktiviert   |
| ) 🛔      | Mikrofon aktiviert  | ا في 🕲 | Mikrofon deaktiviert   |
|          | Headset-Modus aktiv                                       |        |  |
| ♣.       | Gesprächsaufzeichnung starten                             | 80     | Gesprächsaufzeichnung stoppen                                  |
| 0        | Gesprächsaufzeichnung wieder-<br>geben                    | ×      | Gesprächsaufzeichnung löschen                                  |

|               | Zustandsinformationen                            |   |                              |
|---------------|--|---|------------------------------|
|               | Gesprächsaufzeichnungsordner<br>ändern           |   |                              |
| <b>€Hi</b> -Q | Hi-Q™ im Gespräch (verbesserte<br>Audioqualität) | 2 | Daten-/Sprachverschlüsselung |
|               | Anwesenheitsstatus                               |   |                              |
| 2             | Verfügbar (Standard)                             | 2 | Abwesend                     |
| 22            | Besprechung                                      | 2 | Besetzt                      |
| 2,            | Nicht verfügbar                                  |   |                              |

## Anzeigesymbole Erweiterungsmodul

|            | Erweiterungsmodul  |    |  |
|------------|--------------------|----|--|
|            | Geschäftsnummer    |    | Privatnummer                                   |
|            | Mobilnummer        | •  | Funktionstaste                                 |
| <u>å</u> r | Teamtaste          | 11 | Leitungstaste                                  |
|            | Verbunden (intern) |    | Verbunden (extern) oder aktivierte<br>Funktion |

# Softphone MiVoice 2380 IP Einstellungen

Lernen Sie in den folgenden Abschnitten alle notwendigen Schritte, um das MiVoice 2380 IP bequem in Ihren Alltag zu integrieren.

| Testlizenz und Installationsvoraussetzungen | 20 |
|---|----|
| Softphone MiVoice 2380 IP starten           | 21 |
| Softphone MiVoice 2380 IP einrichten        | 22 |

## Testlizenz und Installationsvoraussetzungen

Sie können das MiVoice 2380 IP herunterladen und für eine zeitlich begrenzte Periode von 60 Tagen testen. Während dieser Zeit können Sie das Softphone ohne Einschränkung benutzen. Am Ende der Testperiode sollten die endgültig benötigten Lizenzen von Ihrem Systembetreuer installiert werden, damit Sie das Softphone weiter verwenden können.

Für die Installation des MiVoice 2380 IP müssen Sie lokale Administratorenrechte besitzen.

Die Computer, auf denen MiVoice 2380 IP betrieben werden soll, müssen mit einem oder mehreren Mediageräten ausgerüstet sein (z. B. mit einer Sprechgarnitur).

Beachten Sie die folgenden Voraussetzungen, die Ihr System erfüllen muss, damit Sie das MiVoice 2380 IP installieren können. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer wenn Sie weiterführende Fragen haben.

| System | Windows 2000                 | Windows XP                   | Windows Vista                |
|--------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| CPU    | Pentium III, 600 Mhz         | Pentium III, 600 Mhz         | Pentium III, 1 GHz           |
| RAM    | 256 MB                       | 256 MB                       | 512 MB                       |
| Audio  | Soundcard                    | Soundcard                    | HD-Soundcard                 |
| Disk   | ~50 MB + .NET Frame-<br>work | ~50 MB + .NET Frame-<br>work | ~50 MB + .NET Frame-<br>work |
| LAN    | 10/100                       | 10/100                       | 10/100                       |

Die Deinstallation des MiVoice 2380 IP erfolgt über Systemsteuerung \ Software des Windows Betriebssystems.

## Softphone MiVoice 2380 IP starten

Standardmässig wird das MiVoice 2380 IP von Ihrem Systembetreuer so installiert, dass es beim Starten des PCs automatisch geöffnet wird. Mit dem Programmsymbol S auf Ihrem Desktop können Sie das MiVoice 2380 IP auch manuell mit Doppelklick starten. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

| MiVoice 2380 IP |                                  |
|-----------------|----------------------------------|
| Login           |                                  |
| Current profile | Office Solothurn                 |
| Profile name    | Office Solothurn                 |
| SIP port        | 18060                            |
| RTP port        | 30000                            |
| 🔲 Use rport     |                                  |
|                 | Automatically resolve IP address |
|                 | Use low bandwidth for audio      |
|                 | Use default ports                |
| Settings        | Use secure VoIP connection       |
| Phone number    | 3828                             |
| PIN             |                                  |
| Commun. server  | 10.100.xx.xx                     |
| Save PIN        | Basic                            |
| 0               | k Cancel Help                    |
|                 |                                  |



# MiVoice 2380 IP zum ersten Mal starten (falls noch nicht vom Ihrem Systembetreuer eingerichtet):

Doppelklicken Sie auf M.

Das MiVoice 2380 IP Anmeldefenster wird geöffnet.

Geben Sie Ihre *Rufnummer*, Ihre *PIN* und den *Kommunikationsserver* ein, wählen Sie den *Netzwerkadapter* aus und bestätigen Sie mit *Ok*. Wenn Sie das Häklein bei *Niedrige Bandbreite für Audio verwenden* setzen,

werden Audiodaten bei der Übertragung stärker verkleinert und so die zur Übertragung benötigte Bandbreite verringert.

Setzen Sie das Häklein bei *PIN speichern*, wenn Sie zukünftig beim Starten die PIN nicht mehr eingeben möchten.

⇒MiVoice 2380 IP ist verbunden.

#### MiVoice 2380 IP automatisch starten:

Setzen Sie im Fenster *Einstellungen* - *Allgemein* das Häklein bei *Automatisch mit Windows starten*.

MiVoice 2380 IP wird mit Windows gestartet. Das Telefonfenster wird automatisch geöffnet.



#### MiVoice 2380 IP manuell starten:

Doppelklicken Sie auf 💽 und geben Sie Ihre PIN ein.

MiVoice 2380 IP wird gestartet. Das Telefonfenster wird automatisch geöffnet.

## Softphone MiVoice 2380 IP einrichten

#### Einstellungen - Allgemein

Nach dem Starten der Anwendung kann die Konfiguration über das Einstellungsmenü ausgeführt werden. Öffnen Sie das Kontextmenü des MiVoice 2380 IP Symbols im Infobereich der Taskleiste oder das Kontextmenü des Telefonfensters mit der rechten Maustaste und wählen Sie *Einstellungen* aus. Bestätigen Sie Änderungen jeweils mit Übernehmen.

Wählen Sie folgende Benutzeroberfläche-Optionen aus:

- *Begrüssungsbildschirm beim Starten anzeigen*: Beim Starten der Anwendung erscheint eine kurze Info.
- *Beendendialog anzeigen*: Bestätigen Sie, dass Sie das MiVoice 2380 IP wirklich beenden wollen.
- *Kurzinfo anzeigen*: Sie erhalten kurze Informationen zu einzelnen Tasten.
- Beim Beenden in der Taskleiste minimieren: Wenn Sie das MiVoice 2380 IP mit beenden, wird die Anwendung nicht vollständig geschlossen, sondern in der Taskleiste minimiert.
- Automatisch mit Windows starten: Beim Start Ihres PCs wird das MiVoice 2380 IP automatisch gestartet.
- Applikation bei Telefonereignissen in Vordergrund bringen: Bei Telefonereignissen wird das MiVoice 2380 IP im Vordergrund angezeigt.
- Applikation beim Starten minimieren: Nach dem Start wird das MiVoice 2380 IP automatisch in der Taskleiste minimiert.
- Escape-Taste aktivieren: Sie können die Escape-Taste wie die Beendentaste verwenden.

Die Sprache können Sie im Sprachauswahlfeld ändern.

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Einstellungen* aus.

Wählen Sie das Register *Allgemein* aus. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus und bestätigen Sie mit *Übernehmen*.

## Einstellungen - Audio

Ihr PC mit dem MiVoice 2380 IP wurde von Ihrem Systembetreuer mit einem Mediagerät ausgerüstet. Dies kann ein Telefonhörer, ein Headset oder ein Bluetooth-Gerät sein. Je nach Gerät kann die Bedienung Ihres MiVoice 2380 IP leicht von der vorliegenden Anleitung abweichen. Lassen Sie sich den Umgang damit von Ihrem Systembetreuer erklären.

V

Wählen Sie Ihr Eingabe- und Ausgabegerät und die entsprechenden Einstellungen aus. Im Normalfall hat Ihr Systembetreuer diese Einstellungen bereits mit den angeschlossenen Geräten abgestimmt.

- Automatische Lautstärkenjustierung (Automatic Gain Control): Ihre Stimme wird am Mikrofon automatisch stärker verstärkt, wenn Sie leiser sprechen oder wenn sich das Mikrofon weiter weg befindet.
- Automatische Echo-Unterdrückung (Automatic Echo Cancellation): Aktivieren, wenn Ihre Gesprächspartner das Echo ihrer eigenen Stimme hören.
- Rauschunterdrückung: Verringert unerwünschtes Rauschen.
- *Passband-Filter*: Nur Audiosignale eines bestimmten Bereiches können passieren, Audiosignale ausserhalb dieses Bereiches (hoch, tief) werden abgeschwächt.
- Sprachaktivitätserkennung (Voice Activity Detection): Wenn aktiviert, werden in den Sprechpausen keine Daten über das Netz gesendet. Ohne Sprechpausenerkennung werden kontinuierlich Daten gesendet, selbst wenn ein Gesprächspartner nicht am Reden ist.
- *Directsound*: Wenn aktiviert, kann die Anwendung direkt auf die Audio-Hardware des Systems zugreifen, dementsprechend die Geschwindigkeit erhöhen und die Leistung notwendig zur Sounddatenbearbeitung verringern.
  - V

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Einstellungen* aus.

Wählen Sie das Register *Audio* aus. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus und bestätigen Sie mit *Übernehmen*.

#### Einstellungen - Rufausgabe

*Rufausgabegerät*: Die Rufausgabe kann über den internen PC-Lautsprecher, den Lautsprecher des Mediageräts oder über zusätzlich angeschlossene Lautsprecher (externe Lautsprecher) erfolgen.

Rufausgabe deaktivieren: Softphone ruft nicht.

Audiodatei für Rufmelodie verwenden: Aktivieren und persönliche Audiodatei auswählen.

V

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Einstellungen* aus.

Wählen Sie das Register *Rufausgabe* aus. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus und bestätigen Sie mit *Übernehmen*.

## Einstellungen - Anmeldeprofile

In diesem Fenster sind Ihre Verbindungsdaten zum Kommunikationsserver, Ihre Rufnummer und PIN, die Ihr Systembetreuer in der Regel für Sie bereits eingerichtet hat, gespeichert (siehe Kapitel <u>"Softphone MiVoice 2380 IP starten", Seite 21</u>).

Wenn Sie das Softphone immer am gleichen Ort benutzen, lassen Sie die Einstellungen unverändert. Wenn Sie das Softphone auch ausserhalb des Firmen-LAN verwenden, können Sie bis zu 5 Anmeldeprofile mit entsprechenden Namen und Adressen festlegen. Wählen Sie nach dem Starten des MiVoice 2380 IP das zutreffende Profil aus, so dass Sie ungeachtet Ihrer Lokalität immer erreichbar sind. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.



Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Einstellungen* aus.

Wählen Sie das Register *Anmeldeprofile* aus. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus und bestätigen Sie mit *Übernehmen*.

## Einstellungen - Tastenkombinationen

Für die drei häufig benutzten Telefoniefunktionen *Kopieren/Einfügen, Gesprächstaste* und *Beendentaste* können Sie ebenfalls eine Tastenkombination (z. B. eine Funktionstaste zwischen F2-F11 oder die Alt-Taste [Alt], Steuerungstaste [Strg/Ctrl] oder Umschalttaste [Shift]) zusammen mit Ihrer gewünschten Buchstaben-, Zahl- oder Funktionstaste) festlegen. Statt auf die Beendentaste zu klicken, können Sie einen Anruf bequem mit Ihrer gewünschten Tastenkombination beenden.

**Beispiel:** Markieren Sie eine Rufnummer, kopieren und fügen Sie diese mit F5 ins Telefonfenster ein; starten Sie die Verbindung mit Strg+3; den Anruf beenden Sie bequem mit Strg+E. Wenn Sie das Häklein bei *Markierte Rufnummer automatisch wählen* setzen, können Sie direkt mit der Tastenkombination für *Kopieren/Einfügen* eine Verbindung herstellen.

Unter *Einfüge-Optionen* können Sie das Häklein bei *Externe Rufnummern identifizieren* setzen und anschliessend die *Min. externe Rufnummerlänge* sowie die *Externe Vorwahl* bestimmen, die eine externe Rufnummer definiert.

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Einstellungen* aus.

Wählen Sie das Register *Tastenkombinationen* aus. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus und bestätigen Sie mit Übernehmen.

T

## Einstellungen - Gesprächsaufzeichnung

Sie möchten ein aktives Gespräch aufzeichnen.

Wenn Sie das Häklein bei Gesprächsaufzeichnung aktivieren setzen, haben Sie die Möglichkeit ein Gespräch aufzuzeichnen und zu speichern.

Wie Sie ein Gespräch aufzeichnen, erfahren Sie im Kapitel <u>"Gespräch aufzeichnen",</u> Seite 45.

#### Hinweis:

V

Das Aufzeichnen von Gesprächen kann gegen die in Ihrem Land geltenden Datenschutzbestimmungen verstossen oder nur unter bestimmten Bedingungen erlaubt sein. Informieren Sie Ihren Gesprächspartner im Voraus, wenn Sie diese Funktion verwenden wollen.

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Einstellungen* aus.

Wählen Sie das Register Aufzeichnung aus, setzen Sie das Häklein bei Gesprächsaufzeichnung aktivieren und wählen Sie den gewünschten Ordner für die Aufzeichnungen aus. Bestätigen Sie mit Übernehmen.
 ⇒Die aufgezeichneten Gespräche sind im Kontextmenü des Telefonfensters unter Gesprächsaufzeichnung verfügbar.

## Lokale Outlook-Integration

Mit der Installation wird Ihr MiVoice 2380 IP direkt in Ihre lokale Outlook-Anwendung integriert. Sie können damit direkt aus Outlook einen ausgewählten Kontakt mit dem MiVoice 2380 IP anrufen. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer wenn Sie weiterführende Fragen haben.

Wie Sie mit aus Outlook telefonieren, erfahren Sie im Kapitel <u>"Wählen aus Outlook",</u> Seite 34.

## Bedienung

**Allgemein:** Um in den Menüs zu blättern, können Sie einerseits die Foxtasten der Anwendung, Ihre PC-Tastatur oder Ihre Maus benutzen. Mit Doppelklick oder der Enter-Taste können Sie einen Eintrag auswählen.

**Erweiterungsmodul:** Um die konfigurierbaren Tasten des Erweiterungsmoduls zu verwenden, öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen *Erweiterungsmodul* aus.

#### Hilfe

Falls Sie einmal nicht mehr weiter wissen - die MiVoice 2380 IP Hilfe steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Die Spracheinstellung der Hilfe ist abhängig von der Spracheinstellung der Anwendung, welche wiederum abhängig ist von der Spracheinstellung des Betriebssystems.

Folgende Möglichkeiten, die Hilfe aufzurufen, stehen Ihnen zur Verfügung:

V

#### Hilfe aufrufen:

Öffnen Sie das Kontextmenü im Infobereich der Taskleiste mit der rechten Maustaste und wählen Sie *Hilfe* aus. ⇒Fenster *Hilfe* wird geöffnet.

#### Hilfe aufrufen im Menü:

Drücken Sie jeweils die Taste F1. ⇔Fenster *Hilfe* wird geöffnet.

# Wählen und telefonieren

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, wie Sie einfach telefonieren können und welche Funktionen Ihnen Ihr Telefon bietet, wenn Sie angerufen werden.

| Anrufe entgegennehmen |  |
|-----------------------|--|
| Gespräche einleiten   |  |

## Anrufe entgegennehmen

#### In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einen Anruf entgegennehmen.

#### Anruf entgegennehmen

Ihr Softphone ruft und das Telefonfenster erscheint im Vordergrund. Sie möchten den Anruf entgegennehmen.

#### Hinweis:

Wenn die Rufnummer des Anrufers empfangen wird, erscheint sie auf der Anzeige. Ist diese Rufnummer im privaten Telefonbuch oder im System gespeichert, erscheint auf der Anzeige der zugehörige Name.



Gesprächstaste drücken oder eine von Ihnen hinterlegte Tastenkombination (siehe Kapitel <u>"Einstellungen - Tastenkombinationen", Seite 24</u>) verwenden.

#### Oder:

An bestimmten Headsets können Sie Gespräche direkt mit elektronischer Rufannahme am Headset entgegennehmen. Weitere Informationen entnehmen Sie aus der Bedienunganleitung Ihres Headsets.

#### Gespräch beenden

Sie möchten das Gespräch beenden.

Nach Gesprächsende wird die Gesprächsdauer angezeigt. Nach einem externen Gespräch, welches Sie eingeleitet haben, werden auch die Gebühren angezeigt, sofern Ihr Netzbetreiber diese Funktion unterstützt.



Beendentaste drücken oder eine von Ihnen hinterlegte Tastenkombination (siehe Kapitel <u>"Einstellungen - Tastenkombinationen", Seite 24</u>) verwenden.

## Gespräche einleiten

# In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um ein Gespräch aufzubauen.

#### Wählen mit Rufnummer

Sie möchten einen Benutzer anrufen und dazu seine Rufnummer eingeben.

Öffnen Sie das Telefonfenster Ihres Softphones. Hier können Sie Anrufe einleiten, Anrufe entgegennehmen oder bearbeiten. Geben Sie eine Rufnummer direkt oder mit Hilfe des Wahlblocks (Vollmodus öffnen oder Kontextmenü - *Wahlblock*) ein.

Damit eine externe Rufnummer von jedem Kommunikationssystem (Kommunikationsserver, OIP, Microsoft Outlook, TwixTel) richtig erkannt und interpretiert werden kann, wird empfohlen diese im kanonischen Format (+Landeskennzahl (Nationale Kennzahl) Rufnummer) einzugeben. Drücken Sie die Taste +, um + einzufügen. Sie können die Rufnummer in einem der folgenden Formate eingeben:

- 0-004132655xxxx
- 004132655xxxx
- 9-004132655xxxx
- +41 (32) 655xxxx

#### <Rufnummer>



Rufnummer in Wahlvorbereitung eingeben. Taste + drücken, um + einzufügen. Falsch eingegebene Zeichen können Sie mit der Korrekturtaste löschen.



Enter-Taste auf der PC-Tastatur, Gesprächstaste drücken oder eine von Ihnen hinterlegte Tastenkombination (siehe Kapitel <u>"Einstellungen -</u> <u>Tastenkombinationen", Seite 24</u>) verwenden.

⇒Benutzer wird gerufen.

#### Oder:

An bestimmten Headsets können Sie Gespräche direkt mit elektronischer Rufannahme am Headset entgegennehmen. Weitere Informationen entnehmen Sie aus der Bedienunganleitung Ihres Headsets.

## Wählen mit Wahlwiederholung

Sie möchten einen Benutzer anrufen, den Sie bereits angerufen haben.

In der Wahlwiederholungsliste speichert Ihr Telefon automatisch die Rufnummern von Benutzern, die Sie bereits angerufen haben, wenn bekannt auch mit Namen. Sie können den Benutzer über diese Wahlwiederholungsliste zurückrufen.

Die Wahlwiederholungsliste umfasst maximal 10 Einträge.



Wahlwiederholungstaste drücken. ⇒Wahlwiederholungsliste wird angezeigt.

Wahlwiederholungstaste mehrmals oder Navigationstaste nach unten drücken, um durch die zuletzt gewählten Rufnummern zu blättern.



Gesprächstaste drücken. ⇒Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

# Telefonieren mit Komfortfunktionen

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, welche Komfortfunktionen Ihnen Ihr Telefon bietet, um verschiedenen Alltagssituationen elegant zu meistern.

| Gespräche einleiten und Anrufe entgegennehmen | 32 |
|---|----|
| Funktionen im Gespräch nutzen                 | 42 |
| Abwesenheiten am Arbeitsplatz organisieren    | 47 |
| Sprachmitteilungen und Textmeldungen          | 55 |
| Funktionen für spezielle Situationen          | 58 |
| Funktionen mit OpenCount                      | 66 |
| Funktionen mit Mitel Alarm Server             | 67 |
| Funktionen über Fernbedienung einstellen      | 69 |
| Organisation im Team                          | 70 |
| Leitungstasten                                | 71 |

# Gespräche einleiten und Anrufe entgegennehmen

#### In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche weiteren Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um ein Gespräch einzuleiten.

#### Wählen mit Namen

Sie möchten einen Benutzer über seinen Namen anrufen.

Voraussetzung: Der Name mit zugehöriger Rufnummer ist in einem Telefonbuch des Systems oder in einem angeschlossenen externen Telefonverzeichnis gespeichert.

Für die Namenwahl geben Sie im Telefonfenster die entsprechenden Buchstaben ein, bis der gewünschte Benutzer oder eine Liste angezeigt wird.

Nachname und Vorname müssen Sie durch ein Leerzeichen trennen, zum Beispiel "no s" für Nobel Stefan. Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob Sie zuerst die Anfangsbuchstaben des Nach- oder des Vornamens eingeben müssen.

#### Hinweis:

Je nach Grösse und Anzahl der angeschlossenen Telefonbücher kann sich die Reaktionszeit stark verlängern.



Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens eingeben, bis der Benutzer oder eine Liste angezeigt wird. Gewünschte Rufnummer auswählen. ⇒ wird angezeigt.

#### Hinweis:

Wenn das Telefon keinen passenden Benutzer findet, zeigt die Anzeige Liste leer.



Gesprächstaste drücken. ⇒Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

## Wählen aus Telefonbuch

Sie möchten einen Benutzer in einem der angeschlossenen Telefonbücher suchen.

Nachname und Vorname müssen Sie durch ein Leerzeichen trennen, zum Beispiel "no s" für Nobel Stefan. Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob Sie zuerst die Anfangsbuchstaben des Nach- oder des Vornamens eingeben müssen.

#### Hinweise:

- Wie Sie einen neuen Kontakt in Ihrem privaten Telefonbuch erstellen können, erfahren Sie im Kapitel "Neuen Telefonbucheintrag erstellen", Seite 80.
- Wie Sie einen Kontakt in Ihrem privaten Telefonbuch suchen können, erfahren Sie im Kapitel <u>"Wählen aus Privaten Kontakten", Seite 33</u>.

Telefonbuchtaste drücken.



- 1. Zu *Eintrag suchen* blättern und Foxtaste *Auswählen* drücken.
- 2. Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens (Vor- und Nachname mit Leerschlag getrennt) eingeben, bis der Benutzer oder eine Liste angezeigt wird.

Durch Liste blättern, bis der gesuchte Benutzer angezeigt wird. Gewünschte Rufnummer auswählen.



Gesprächstaste drücken. ⇒Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

#### Hinweise:

- Gross-/Kleinschreibung und Sonderzeichen haben keinen Einfluss auf die Suche.
- Bei der Suche in externen Telefonbüchern müssen Sie immer Teile des Vor- und Nachnamens und ev. der Ortschaft eingeben.

Wählen aus Privaten Kontakten

Sie möchten einen Ihrer privaten Kontakte anrufen.

Sie können einen Kontakt in Ihrem privaten Telefonbuch suchen und auswählen.



Telefonbuchtaste drücken.



- 1. Zu Private Kontakte blättern und Foxtaste Auswählen drücken.
- 2. Für den ersten Buchstaben des gesuchten Namens die entsprechende Zifferntaste sooft drücken bis die Liste diesen Buchstaben anzeigt (zum Beispiel drei Mal Ziffer 7 für Buchstaben R drücken).
   ⇒Anzeige springt zum ersten Eintrag, der mit R beginnt.



Durch Liste blättern, bis der gesuchte Benutzer angezeigt wird. Gewünschte Rufnummer auswählen.

Gesprächstaste drücken. ⇒Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

## Wählen aus externen Telefonbüchern

Wenn Sie *Erweiterte Suche* auswählen, können Sie direkt in den angeschlossenen externen Telefonbüchern suchen. Ist kein externes Telefonbuch angeschlossen, steht Ihnen diese Funktion nicht zur Verfügung.

Nachname, Vorname und Ortschaft müssen Sie jeweils durch ein Leerzeichen trennen, zum Beispiel "no s so" für Nobel Stefan Solothurn. Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob Sie zuerst die Anfangsbuchstaben des Nach- oder des Vornamens eingeben müssen.



Telefonbuchtaste drücken.



- 1. Zu Erweiterte Suche blättern und Foxtaste Auswählen drücken.
- 2. Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens (Vor- und Nachname mit Leerschlag getrennt) eingeben. Wenn nötig Anfangsbuchstaben der Ortschaft (Name und Ortschaft mit Leerschlag getrennt) eingeben, bis der Benutzer oder eine Liste angezeigt wird.

 $\overline{\phantom{a}}$ 

Durch Liste blättern, bis der gesuchte Benutzer angezeigt wird.

Gesprächstaste drücken. ⇒Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

#### Hinweise:

- Gross-/Kleinschreibung und Sonderzeichen haben keinen Einfluss auf die Suche.
- Bei der Suche in externen Telefonbüchern müssen Sie immer Teile des Vor- und Nachnamens und ev. der Ortschaft eingeben.

### Wählen aus Outlook

Sie möchten einen Ihrer Outlook-Kontakte direkt aus Outlook anrufen.

Mit Ihrem MiVoice 2380 IP können Sie direkt aus Outlook einen ausgewählten Kontakt anrufen.

Kontakt in Outlook auswählen.

V

- Öffnen Sie das Kontextmenü mit der rechten Maustaste und wählen Sie Anrufen mit MiVoice 2380 IP aus.
- ⇒Ausgewählter Kontakt wird gewählt.
- Ist ein Kontakt mit mehr als einer Rufnummer gespeichert, öffnet sich ein Auswahlfenster. Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus und klicken Sie auf Anrufen.

#### Wählen aus Anrufliste unbeantworteter Anrufe

Sie möchten einen Benutzer zurückrufen, der versucht hat, Sie anzurufen.

Ihr Telefon speichert automatisch die Rufnummer dieses Benutzers in einer Anrufliste und die Anzeige zeigt *Anrufe in Abwesenheit*. Sie können diesen Benutzer über diese Anrufliste zurückrufen.

Die maximale Anzahl der Einträge in der Anrufliste ist abhängig von der Systemkonfiguration.



#### Benutzer zurückrufen:

Foxtaste Zeigen drücken. Anzeige zeigt Liste der letzten unbeantworteten Anrufe.

Durch Liste blättern, bis der gesuchte Benutzer angezeigt wird.

Gesprächstaste drücken.

Angezeigte Rufnummer wird gewählt. Der Benutzer wird aus der Anrufliste gelöscht, sobald die Verbindung zustande gekommen ist.



Anzeige "Anrufe in Abwesenheit" ausblenden: Foxtaste Zurück drücken.

Anzeige wird ausgeblendet. Eintrag bleibt in Liste der letzten unbeantworteten Anrufe gespeichert,  $\frac{1}{2}$  wird angezeigt.

#### Hinweis:

Anrufliste der unbeantworteten Anrufe ist auch über Menü verfügbar: Menü > Anruflisten > Unbeantwortet.

#### Wählen aus Anrufliste beantworteter Anrufe

Sie möchten einen Benutzer zurückrufen, dessen Anruf Sie entgegengenommen hatten.

Ihr Telefon speichert automatisch die Rufnummer dieses Benutzers in einer Anrufliste. Sie können den Benutzer über diese Anrufliste zurückrufen.

Die maximale Anzahl der Einträge in der Anrufliste ist abhängig von der Systemkonfiguration.



## Wählen mit Wahlwiederholung

Sie möchten einen Benutzer anrufen, den Sie bereits angerufen haben.

In der Wahlwiederholungsliste speichert Ihr Telefon automatisch die Rufnummern von Benutzern, die Sie bereits angerufen haben, wenn bekannt auch mit Namen. Sie können den Benutzer über diese Wahlwiederholungsliste zurückrufen.

Die maximale Anzahl der Einträge in der Anrufliste ist abhängig von der Systemkonfiguration.



Wahlwiederholungstaste drücken. ⇒Wahlwiederholungsliste wird angezeigt.



Wahlwiederholungstaste mehrmals oder Navigationstaste nach unten drücken, um durch die zuletzt gewählten Rufnummern zu blättern.

Gesprächstaste drücken. ⇔Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

Hinweis: Wahlwiederholungsliste ist auch über Menü verfügbar: *Menü > Anruflis*ten > Wahlwiederholung.

## Wählen mit konfigurierbarer Taste auf Erweiterungsmodul

Sie möchten einen Benutzer anrufen, dessen Rufnummer auf einer konfigurierbaren Taste des Erweiterungsmodul gespeichert ist.

Sie können den Benutzer aufrufen, indem Sie die entsprechende Taste doppelklicken.

Wie Sie eine konfigurierbare Taste konfigurieren, erfahren Sie im Kapitel <u>"Tasten konfigu-</u>rieren", Seite 85.



Erweiterungsmodul über Kontextmenü - *Erweiterungsmodul* öffnen und gewünschte Taste doppelklicken.

⇒Rufnummer der Taste erscheint in Anzeige des Telefonfensters.

6

Gesprächstaste drücken.

⇒Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

## Rückruf anfordern

Sie möchten einen Benutzer sprechen. Dieser Benutzer ist besetzt oder meldet sich nicht. Rückrufe sind möglich zu internen und externen Benutzern. Nicht alle Netzbetreiber unterstützen diese Funktion.
Wenn der Benutzer besetzt ist, können Sie einen automatischen Rückruf aktivieren. In diesem Fall ruft Ihr Telefon, sobald der Benutzer sein Gespräch beendet hat. Wenn Sie dann den Hörer abheben, wird direkt der Benutzer angerufen.

Wenn der Benutzer sich nicht meldet, können Sie ebenfalls einen Rückruf anfordern. Der Benutzer erhält dann auf der Anzeige eine Meldung Ihres Rückrufwunsches.

|              | Sie haben den Benutzer angerufen und hören den Besetztton oder<br>den Rufkontrollton.   |
|--------------|---|
| Rückruf      | <b>Rückruf aktivieren:</b><br>Foxtaste <i>Rückruf</i> drücken.<br>⇔Bestätigungston ertönt.  |
| Ţ.           | Beendentaste drücken.<br>⇔Anzeige zeigt <i>Anruf erwartet</i> .   |
| Zurück       | Zurück in Ruhezustand:<br>Foxtaste Zurück drücken.<br>⇔Rückruf bleibt aktiviert.  |
|              | Hinweis:<br>Solange der Rückruf nicht beantwortet oder vom System gelöscht<br>wurde, ist er unter <i>Menü &gt; Aktivierte Merkmale</i> gespeichert. |
| Deaktivieren | Rückruf deaktivieren:<br>Foxtaste <i>Deaktivieren</i> drücken.<br>⇔Rückruf ist deaktiviert.   |
|              | Hinweis:  |

Sie können jeweils nur 1 Rückruf aktiviert haben, bzw. es kann nur 1 Rückruf von Ihnen erwartet werden. Ihr Rückruf wird vom System nach circa 30 Minuten automatisch gelöscht.

## Rückruf beantworten

Ein Benutzer bittet Sie um einen Rückruf. Sie erkennen dies am Leuchten der Aufmerksamkeits-LED im Ruhezustand. Die Anzeige zeigt *Bitte Rückruf*.

| A | r | n | u | f | e | r |
|---|---|---|---|---|---|---|
| - |   |   | _ |   |   |   |

**Rückruf beantworten:** Foxtaste *Anrufen* drücken. ⇒Rufnummer wird gewählt.



Rückruf löschen: Foxtaste *Löschen* drücken. ⇔Rückruf ist gelöscht.

#### Hinweis:

Solange der Rückruf nicht beantwortet oder vom System gelöscht wurde, kann er über *Menü > Aktivierte Merkmale > Löschen* oder *Anrufen* bearbeitet werden.

# Anruf weiterleiten während der Rufphase

Sie möchten einen Anruf nicht selber entgegennehmen und ihn an einen anderen Benutzer weiterleiten.

Mit der Funktion *Weiterleiten* können Sie einen Anruf während der Rufphase an einen internen oder externen Benutzer oder auf Ihre Voicemail weiterleiten.

Ihr Telefon ruft und die Aufmerksamkeits-LED blinkt. Sie möchten den Anruf weiterleiten.



Foxtaste Weiterleiten drücken.



Rufnummer eingeben und mit Foxtaste Ok bestätigen. ⇒Der Anruf wird auf den gewünschten Benutzer weitergeleitet.

#### Hinweise:

- Sie können die Rufnummer des gesuchten Benutzers auch im Telefonbuch, in der Wahlwiederholungsliste oder in einer Anrufliste suchen.
- Ist der Benutzer, auf welchen Sie den Anruf weitergeleitet haben, besetzt, kann der Anruf nicht weitergeleitet werden. Auf der Anzeige erscheint *Besetzt* und Ihr Telefon ruft weiter.

## Anruf abweisen während der Rufphase

Sie möchten einen Anruf nicht entgegennehmen.

Sie können einen Anruf bereits während der Rufphase abweisen.



Foxtaste *Abweisen* oder Beendentaste drücken.

Die Verbindung wird abgewiesen und, abhängig von der Systemkonfiguration, hört der Anrufer den Besetztton oder er wird an ein vorkonfiguriertes Ziel umgeleitet.

Anklopfen bei internen Benutzer

Sie möchten einen internen Benutzer sprechen. Dieser Benutzer ist besetzt.

Durch Ihr Anklopfen empfängt der Benutzer einen Anklopfton und Ihre Rufnummer oder Ihren Namen auf seiner Anzeige. Der Benutzer kann Ihren Anruf entgegennehmen, weiterleiten oder abweisen.

Voraussetzung: Der interne Benutzer darf die Funktion Anklopfen an seinem Telefon nicht gesperrt haben (Konfiguration siehe Kapitel <u>"Schutz vor Anruftypen aktivieren", Seite 79</u>).

Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob die Funktion Anklopfen im System erlaubt ist.



#### Benutzer ist besetzt:

Foxtaste *Anklopfen* drücken. ⇒Wählton ertönt.

#### Hinweis:

Wenn der Benutzer den Gesprächswunsch abweist oder Anklopfen nicht möglich ist, wird, abhängig von der Systemkonfiguration, die Verbindung getrennt (Besetztton) oder an ein vorkonfiguriertes Ziel umgeleitet.

## Anklopfen beantworten

Sie führen ein Gespräch und hören den Anklopfton. Ein anderer Benutzer möchte Sie dringend sprechen.

Sie können den Anruf entgegennehmen, weiterleiten oder abweisen.

| Antworten               | <ul> <li>Anruf entgegennehmen:</li> <li>Foxtaste Antworten drücken.</li> <li>⇒Erster Gesprächspartner ist in Haltestellung. Mit Anklopfendem verbunden.</li> </ul>  |
|-------------------------|---|
|                         | Hinweis:<br>Weiterführende Informationen, wie Sie zwischen den Gesprächspart-<br>nern makeln oder eine Konferenz aufbauen können, finden Sie im Kapi-<br>tel <u>"Makeln zwischen Rückfragepartner und Gesprächspartner", Seite 42</u><br>bzw. Kapitel <u>"Konferenzgespräch führen", Seite 43</u> . |
| Weiterleiten            | Anruf weiterleiten:<br>Foxtaste <i>Weiterleiten</i> drücken.  |
| <rufnummer></rufnummer> | Rufnummer des Benutzers eingeben und mit Foxtaste Ok bestätigen.<br>⇔Anklopfender ist weitergeleitet.   |
|                         | Hinweis:<br>Sie können die Rufnummer des gesuchten Benutzers auch im Telefon-<br>buch, in der Wahlwiederholungsliste oder in einer Anrufliste suchen.   |
| Abweisen                | <ul> <li>Anruf abweisen:</li> <li>Foxtaste Abweisen oder Beendentaste drücken.</li> <li>⇒Weiterhin mit erstem Gesprächspartner verbunden. Abhängig von der Systemkonfiguration hört der Anklopfende den Besetztton oder er wird an ein vorkonfiguriertes Ziel umgeleitet.</li> </ul>                |
| Beenden                 | Laufendes Gespräch beenden:<br>Foxtaste Beenden drücken.<br>⇔Erstes Gespräch beendet. Mit Anklopfendem verbunden.   |

# Durchsage starten

Sie möchten interne Benutzer über deren Lautsprecher – sofern vorhanden – direkt ansprechen, ohne auf eine Antwort zu warten (ähnlich einer Gegensprechanlage).

Voraussetzung: Der interne Benutzer darf sein Telefon nicht gegen Durchsage gesperrt haben (Konfiguration siehe Kapitel <u>"Schutz vor Anruftypen aktivieren", Seite 79</u>).

## Hinweise:

- Gegensprechen ist eine spezielle Form der Durchsage, bei dem das Telefon des angerufenen Benutzers Ihre Durchsage direkt in eine interne Verbindung umwandelt. Abhängig von der Systemkonfiguration kann Ihr Gesprächspartner Ihre Durchsage direkt, ohne eine Taste drücken zu müssen, im Gegensprechen beantworten. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.
- Wenn der angerufene Benutzer mehrere Telefone im One Number Benutzerkonzept hat, bei denen die Freisprechen aktiviert ist, nimmt irgend ein Telefon (das schnellste) den Anruf entgegen.



Gesprächstaste drücken.

Foxtaste Durchsage drücken.



Ziel (Benutzer oder Gruppe) auswählen und mit Foxtaste Ok bestätigen.





Rufnummer eingeben und mit Foxtaste Ok bestätigen. ⇒Benutzer wird auf die Durchsage aufmerksam gemacht. Sie können sprechen.

#### Hinweis:

Sie können die Rufnummer des gesuchten Benutzers auch im Telefonbuch, in der Wahlwiederholungsliste oder in einer Anrufliste suchen.

**Oder:** Sie können die Durchsage auch über *Menü > Anruf-Merkmale > Durchsage > Benutzer/Gruppe* starten.

## Durchsage empfangen

Sie werden mit drei kurzen Signaltönen auf die Durchsage aufmerksam gemacht, die Anzeige zeigt *Durchsage von*. Sie werden direkt über Ihren Lautsprecher angesprochen.

Zum Beantworten der Durchsage stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Sie können die Durchsage stoppen.
- Sie können die Durchsage als Telefongespräch weiterführen.
- Abhängig von der Systemkonfiguration können Sie die Durchsage direkt, ohne eine Taste drücken zu müssen, im Gegensprechen beantworten.

6

Durchsage als Telefongespräch weiterführen: Gesprächstaste drücken. ⇔Sie telefonieren mit demjenigen, der die Durchsage gestartet hat.

Hinweis:

Wurde die Durchsage an eine Gruppe gestartet, werden alle anderen Empfänger der Durchsage ausgeschlossen.



Durchsage stoppen: Beendentaste drücken.

Durchsage im Gegensprechen beantworten: Durchsage direkt ohne Tastendruck beantworten.

# Privatanruf mit PIN

Sie möchten an Ihrem oder an einem fremden Telefon einen privaten Anruf tätigen.

Sie können mit Hilfe Ihrer PIN jedes Telefon für einen externen Anruf mit Ihren persönlichen Einstellungen benutzen, selbst wenn dieses Telefon für externe Gespräche gesperrt ist. Der Angerufene sieht auf der Anzeige Ihre persönliche Rufnummer und nicht die des Telefons, an welchem Sie gerade telefonieren. Anfallende Gebühren werden Ihnen verbucht.

Die gewählte Rufnummer wird nicht in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

<Funktionscode>

1. Funktionscode #46 gefolgt von Ihrer internen Rufnummer eingeben.



2. Ihre PIN eingeben.

3. Externe Rufnummer direkt, ohne Amtszugangsziffer, eingeben.



Gesprächstaste drücken.

Telefon ist freigeschaltet. Externer Benutzer wird gerufen.

## Hinweis:

Die PIN-Standardeinstellung '0000' wird nicht akzeptiert. Ändern Sie zuerst die PIN wie in Kapitel "<u>PIN ändern", Seite 77</u> beschrieben oder mit Funktionscode \*47 (siehe User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>). Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann der Systembetreuer diese wieder auf Standardeinstellung zurücksetzen.

# Funktionen im Gespräch nutzen

# In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Sie sich in einem Gespräch befinden.

# Rückfrage im Gespräch

Sie möchten, ohne Ihren Gesprächspartner zu verlieren, kurz einen anderen Benutzer anrufen. Anschliessend möchten Sie das Gespräch mit Ihrem Gesprächspartner fortsetzen.

Mit der Funktion *Rückfrage* können Sie während eines Gesprächs einen anderen Benutzer anrufen und dabei Ihren Gesprächspartner in Haltestellung halten. Rückfragen sind möglich an interne und externe Benutzer.



## Makeln zwischen Rückfragepartner und Gesprächspartner

Sie sprechen mit einem Rückfragepartner und halten Ihren Gesprächspartner in Haltestellung. Sie möchten zwischen beiden beliebig wechseln. Mit der Funktion Makeln können Sie in einer Rückfrage zwischen Rückfragepartner und gehaltenem Gesprächspartner wechseln. Makeln ist möglich mit internen und externen Benutzern. Makeln können Sie auch zwischen Konferenzteilnehmern als Gruppe und einem Rückfragepartner.

| Makeln  | <ul> <li>Makeln:</li> <li>Foxtaste Makeln drücken.</li> <li>⇒Gesprächspartner wechselt. Anderer Gesprächspartner ist in Haltestellung.</li> </ul>   |
|---------|---|
| Beenden | Aktuelle Verbindung beenden:<br>Foxtaste <i>Beenden</i> drücken.<br>⇔Gesprächspartner getrennt. Mit Gesprächspartner in Haltestellung<br>verbunden. |

## Konferenzgespräch führen

Sie führen ein Gespräch und halten gleichzeitig einen Gesprächspartner in Haltestellung. Den gehaltenen Gesprächspartner möchten Sie ins laufende Gespräch hinzuschalten und ein Konferenzgespräch führen.

Mit der Funktion Konferenz schalten Sie einen gehaltenen Gesprächspartner zum laufenden Gespräch hinzu. Aus einer Konferenz heraus können Sie eine Rückfrage zu einem weiteren Benutzer einleiten. Zwischen den Teilnehmern der Konferenz und dem Rückfragepartner können Sie makeln.

Abhängig von der Systemkonfiguration kann eine Konferenz aus bis zu 6 Konferenzteilnehmern bestehen. Eine Konferenz können Sie mit internen und externen Benutzern führen.



## Gesprächspartner weiterverbinden

Sie möchten Ihren Gesprächspartner mit einem anderen Benutzer verbinden.

Mit der Funktion *Rückfrage* können Sie Ihren Gesprächspartner mit einem anderen Benutzer verbinden. Sie können interne und externe Benutzer miteinander verbinden.



## Parken eines Gesprächspartners

Sie möchten Ihren Gesprächspartner in Haltestellung halten, ohne dass dadurch ein Telefonleitung belegt wird.

Sie können Ihren Gesprächspartner lokal parken und an jedem Ihnen zugewiesenen Telefon zurücknehmen.

Sie können die Park-Funktion auch auf eine frei konfigurierbare Taste legen (siehe Kapitel "Tasten konfigurieren", Seite 85).





Beendentaste drücken.



## Geparkten Gesprächspartner zurückholen:

Foxtaste [P] drücken.

### Hinweise:

- Mit der Beendentaste kehrt die Anzeige in Ruhezustand zurück. Solange Ihr Gesprächspartner nicht auflegt, bleibt er geparkt. Über Menü > Aktivierte Merkmale > [P] können Sie Ihren geparkten Gesprächspartner zurückholen.
- Den Funktionscode für Zentrales Parken finden Sie im User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>.

# Gespräch aufzeichnen

Sie möchten ein aktives Gespräch mit Ihren Gesprächspartner aufzeichnen.

Gesprächsaufzeichnung können Sie in folgenden Situationen starten:

- · während eines aktiven Gesprächs;
- in einem Konferenzgespräch (mit maximal zwei Gesprächspartnern);
- bei einem ankommenden/abgehenden Anruf;
- in Wahlvorbereitung;
- während einer Wahl mit belegter Leitung.

Die Gesprächsaufzeichnung beginnt erst, wenn die Verbindung aufgebaut ist. Es werden also keine Rufkontrolltöne oder Wartetöne aufgezeichnet.

Bei einer Rückfrage wird die Gesprächsaufzeichnung temporär unterbrochen und eine E-Mail mit dem bis zu diesem Zeitpunkt aufgezeichneten Gespräch gesendet. Die Aufzeichnung wird automatisch wieder gestartet, sobald die Gesprächsverbindung mit dem Rückfragepartner steht und/oder sobald Sie die Gesprächsverbindung mit dem ersten Gesprächspartner wieder aufgenommen haben.

Die maximale Aufzeichnungsdauer pro Wave-Datei ist abhängig von der Systemkonfiguration. Wenn die vordefinierte oder maximale Aufzeichnungsdauer erreicht ist, wird die Aufzeichnung automatisch gestoppt, die Datei an Ihre E-Mailadresse gesendet und gleichzeitig eine neue Aufzeichnung gestartet. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

## Hinweise:

- Das Aufzeichnen von Gesprächen kann gegen die in Ihrem Land geltenden Datenschutzbestimmungen verstossen oder nur unter bestimmten Bedingungen erlaubt sein. Informieren Sie Ihren Gesprächspartner im Voraus, wenn Sie diese Funktion verwenden wollen.
- Ein Gespräch mit mehr als zwei Gesprächspartnern (Rückfrage, Konferenz), können Sie nicht aufzeichnen. Eine Aufzeichnung wird automatisch beendet, wenn Sie Ihren Gesprächspartner parken oder in Haltestellung halten.

Wenn Sie Gesprächsaufzeichnung<sup>[a]</sup> aktiviert haben (siehe Kapitel <u>"Einstellungen - Gesprächsaufzeichnung", Seite 25</u>), können Sie aktive Gespräche aufzeichnen. Sie haben zwei Möglichkeiten zur Gesprächsaufzeichnung:

## Aufzeichnen/Stoppen Gespräch aufzeichnen mit Foxtaste:

Foxtaste *Aufzeichnen* drücken, sobald Sie einen ankommenden/abgehenden Anruf oder ein aktives Gespräch haben. ⇒Gespräch wird aufgezeichnet, wird angezeigt. Beenden Sie die Aufzeichnung mit der Foxtaste *Stoppen*.

## Übersicht der Gesprächsaufzeichnungen:

Die Übersicht der Gesprächsaufzeichnungen finden Sie in Ihrer E-Mailbox.

Oder:



Fox

## Gespräch aufzeichnen mit Symbol:

Sobald Sie ein aktives Gespräch haben, erscheint im Telefonfenster unten rechts das Aufzeichnungssymbol . Klicken Sie auf das Symbol, um die Aufzeichnung zu starten.

⇔Gespräch wird aufgezeichnet, Symbol wechselt auf .

Klicken Sie auf das Stoppsymbol 🐁, um die Aufzeichnung zu beenden.



## Übersicht der Aufzeichnungen:

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie Gesprächsaufzeichnung aus. ⇒Übersichtsfenster öffnet sich.



## Aufzeichnung wiedergeben:

Wählen Sie die gewünschte Aufzeichnung im Übersichtsfenster aus und doppelklicken Sie oder klicken Sie auf •, um die Aufzeichnung wiederzugeben.

⇒Aufzeichnung wird wiedergegeben.



## Aufzeichnung löschen:

Wählen Sie die gewünschte Aufzeichnung im Übersichtsfenster aus und klicken Sie auf ¥, um die Aufzeichnung zu löschen. ⇒Aufzeichnung wird gelöscht.



## Aufzeichnungsordner ändern:

Wählen Sie die gewünschte Aufzeichnung im Übersichtsfenster aus und klicken Sie auf 🥥, um Ordner zu ändern.

# Abwesenheiten am Arbeitsplatz organisieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen möchten.

Mit der Funktion Anwesenheit können Sie einerseits rasch Ihren persönlichen Anwesenheitsstatus einstellen und damit die ankommenden Anrufe zu Ihrem gewünschten Ziel lenken. Andererseits gibt die Funktion Ihnen direkt Auskunft darüber, ob Ihr gewünschter Benutzer erreichbar oder abwesend ist, ohne dass Sie ihn anrufen müssen. Die Detailinformationen sind abhängig vom Telefontyp.

## Abwesenheit organisieren mit Anwesenheitstaste

Ihr Telefon ist mit einer Anwesenheitstaste ausgestattet, die Sie mit Anwesenheitsprofilen hinterlegen können. Durch einfachen Tastendruck können Sie mit der Anwesenheitstaste eine Anrufumleitung aktivieren.

## Hinweis:

Sie können die Anwesenheitstaste wie jede andere konfigurierbare Taste beliebig konfigurieren (siehe Kapitel <u>"Tasten konfigurieren", Seite 85</u>).

## Anwesenheitsstatus

Beispiel: In Ihrem Outlook-Kalender ist eine Besprechung von 14.00-16.00 Uhr eingetragen. Ihr Anwesenheitsstatus ändert von *Verfügbar* auf *Besprechung*. Diesem Anwesenheitsstatus ist ein Anwesenheitsprofil hinterlegt, welches automatisch die entsprechenden Aktionsbefehle ausführt, zum Beispiel Anrufumleitung auf Voicemail. Sobald Sie diesen Anwesenheitsstatus manuell, weil die Besprechung bereits um 15.30 Uhr beendet wurde, wieder auf *Verfügbar* ändern, wird automatisch auch die Dauer Ihres Termins im Outlook-Kalender auf 15.30 Uhr angepasst.

Sie haben 5 Anwesenheitsprofile zur Verfügung, mit welchen Sie Ihren Anwesenheitsstatus steuern können:



Sie können die Anwesenheit Ihres gewünschten Benutzers in folgenden Situationen abrufen.

- wenn Sie einen internen Benutzer anrufen;
- im Telefonbuch oder in einer Anrufliste;
- während der Namenwahl;

## Hinweise:

- Externe Applikationen wie Mitel Open Interfaces Platform (OIP) können die Anwesenheitsinformationen Ihres Anwesenheitsstatus beeinflussen. Beispiel: In Ihrem Outlook-Kalender ist eine Besprechung von 14.00-16.00 Uhr eingetragen. Ihr Anwesenheitsstatus ändert von Verfügbar auf Besprechung. Diesem Anwesenheitsstatus ist ein Anwesenheitsprofil hinterlegt, welches automatisch die entsprechenden Aktionsbefehle ausführt, zum Beispiel Anrufumleitung auf Voicemail. Sobald Sie diesen Anwesenheitsstatus manuell, weil die Besprechung bereits um 15.30 Uhr beendet wurde, wieder auf Verfügbar ändern, wird automatisch auch die Dauer Ihres Termins im Outlook-Kalender auf 15.30 Uhr angepasst. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.
- Alle Einstellungsmöglichkeiten zu einem Anwesenheitsprofil erfahren Sie in Kapitel <u>"Anwesenheit/Anwesenheitsprofil konfigurieren", Seite Seite 83</u>.

| Anwesenheitsprofil           | <ul> <li>Anwesenheitsprofil aktivieren:</li> <li>Funktionstaste für Anwesenheitprofil drücken.</li> <li>Oder: Anwesenheitsprofil ist auch über Menü verfügbar: Menü &gt; Einstellungen &gt; Allgemein &gt; Anwesenheit.</li> <li>Oder: Gewünschtes Anwesenheitsprofil über das Anwesenheitsmenü auswählen und Foxtaste Ok drücken.</li> <li>⇒Anwesenheitsprofil ist aktiviert.</li> </ul> |
|------------------------------|---|
| Anwesenheitsprofil           | <ul> <li>Anwesenheitsprofil deaktivieren:</li> <li>Funktionstaste für Anwesenheitsprofil drücken.</li> <li>Oder: Neues Anwesenheitsprofil über das Anwesenheitsmenü auswählen und Foxtaste Ok drücken.</li> <li>⇒Anwesenheitsprofil ist deaktiviert.</li> </ul>   |
| <name, rufnummer=""></name,> | Anwesenheit eines Benutzers abfragen:<br>Geben Sie einen internen Namen oder eine Rufnummer ein und drü-  |

# cken Sie die Anwesenheitstaste.

**Oder:** Wählen Sie den gewünschten Benutzer im Telefonbuch oder einer Anrufliste aus.

**Oder:** Drücken Sie die Anwesenheitstaste, dann eine Teamtaste. ⇒Anwesenheitsstatus wird angezeigt.

# Abwesenheitsinformationen

Sie möchten Ihren Anrufer detailliert über Ihre Abwesenheit informieren.

Wenn Sie bei einem Anwesenheitsprofil eine Anrufumleitung auf eine Voicemail konfiguriert haben, können Sie auswählen, ob dem Anrufer die zurzeit aktive Begrüssung, die globale Begrüssung, eine Ihrer persönlichen Begrüssungen oder eine Abwesenheitsinformation wiedergegeben werden soll<sup>[a]</sup>.

Für jedes Anwesenheitsprofil (*Verfügbar*, *Abwesend*, *Besprechung*, *Besetzt*, *Nicht verfügbar*) stehen sogenannte Abwesenheitsinformationen zur Verfügung.

Die Abwesenheitsinformation besteht aus einem sprachabhängigen, vordefiniertem Audiotext. Optional wird auch die Uhrzeit und/oder das Datum wiedergegeben. Abhängig von der Voicemail-Konfiguration hat Ihr Anrufer danach die Möglichkeit eine Nachricht zu hinterlassen.

**Beispiel:** "Der gewünschte Teilnehmer steht nicht zur Verfügung bis 31. Januar um 14 Uhr 00. Bitte hinterlassen Sie eine Mitteilung nach den Signalton.".

Die Abwesenheitsinformationen sind Bestandteil eines Anwesenheitsprofils. Alle Einstellungsmöglichkeiten dazu finden Sie im Kapitel <u>"Anwesenheit/Anwesenheitsprofil konfigu-</u>rieren", Seite Seite 83.



Gewünschtes Anwesenheitsprofil auswählen und Foxtaste Ändern drücken.

Abwesenheitsinfos

- Fox
- 1. Zu *Uhrzeit/Datum* blättern und Foxtaste *Ändern* drücken. Uhrzeit und Datum Ihrer Abwesenheit eingeben und mit Foxtaste *Ok* speichern.
- 2. Zu Anrufumleitung blättern und Anrufumleitung zu Voicemail auswählen.
- 3. Zu Voicemailbegrüssung blättern und Abwesenheitsinformationen auswählen.
- ⇒Einstellung ist gespeichert. Ihr Anrufer hört die ausgewählte Abwesenheitsinformationen gefolgt, wenn eingestellt, von Uhrzeit und Datum

# Anrufe umleiten (Anrufumleitung)

Sie möchten Ihren Arbeitsplatz verlassen. Die an Sie gerichteten Anrufe sollen auf ein anderes Ziel (Telefon, Voicemail, Personensuchanlage) umgeleitet werden.

Mit der Anrufumleitung können Sie ankommende Gespräche direkt auf ein anderes Ziel umleiten.

## Hinweise:

- Im One Number Benutzerkonzept gilt eine Umleitung für alle angeschlossenen Telefone.
- Nur eine Umleitungsvariante ist zeitgleich möglich.

| Menü           | Foxtaste Menü drücken.   |
|----------------|--|
| Fox            |  |
| Umleiten       | Zu Umleiten blättern und Foxtaste Auswählen drücken.   |
| Fox            |  |
| Anrufumleitung | Zu Anrufumleitung blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen.   |
| Tex .          |  |
| Benutzer       | Zu Benutzer blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen.   |
| Tex .          | Rufnummer des Benutzers eingeben und mit Foxtaste <i>Ok</i> bestätigen.<br>⇒Umleitung ist aktiviert.   |
|                | <ul> <li>Hinweise:</li> <li>Sie können die Rufnummer des gesuchten Benutzers auch im Telefonbuch, in der Wahlwiederholungsliste oder in einer Anrufliste suchen.</li> <li>Soll der Anruf nur umgeleitet werden, wenn Sie bereits in einem Gespräch sind, wählen Sie Anrufumleitung bei besetzt aus.</li> <li>Sie können auch auf Ihre Voicemail (siehe Kapitel <u>"Auf Voicemail umleiten", Seite 51</u>) oder auf eine Textmeldung (siehe Kapitel <u>"Auf eine Textmeldung umleiten", Seite 52</u>) umleiten.</li> <li>Mit Menü &gt; Aktivierte Merkmale &gt; Deaktivieren können Sie die Umleitung wieder deaktivieren.</li> </ul> |

• Sie können die Umleitung auch per Fernbedienung aktivieren, siehe Kapitel <u>"Funktionen über Fernbedienung einstellen", Seite 69</u>.

# Anrufe weiterschalten (Rufweiterschaltung)

Sie möchten, dass Anrufe, die bei Ihnen ankommen, zusätzlich an ein anderes Ziel weitergeschaltet werden.

Der Ruf ertönt bei Ihnen und dem anderen Ziel. Ob es am anderen Ziel mit Verzögerung ruft, ist in der Systemkonfiguration festgelegt. Wer zuerst abhebt, nimmt das Gespräch entgegen. Abhängig von der Systemkonfiguration kann die Rufweiterschaltung auch dann aktiv sein, wenn Ihr Telefon besetzt ist.

## Hinweise:

- Im One Number Benutzerkonzept gilt die Rufweiterschaltung für alle angeschlossenen Telefone.
- Nur eine Umleitungsvariante ist zeitgleich möglich.



Foxtaste Menü drücken.

Umleiten



Zu Rufweiterschaltung blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen.

Zu Umleiten blättern und Foxtaste Auswählen drücken.



Zu *Benutzer* blättern und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. Rufnummer des Ziels eingeben, zu dem Ihre Anrufe weitergeleitet werden sollen und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. ⇒Rufweiterschaltung ist aktiviert.

## Hinweise:

- Sie können die Rufnummer des gesuchten Benutzers auch im Telefonbuch, in der Wahlwiederholungsliste oder in einer Anrufliste suchen.
- Sie können auch auf Ihre Voicemail (siehe Kapitel <u>"Auf Voicemail umleiten"</u>, Seite 51) weiterschalten.
- Mit Menü > Aktivierte Merkmale > Deaktivieren können Sie die Rufweiterschaltung wieder deaktivieren.
- Sie können die Rufweiterschaltung auch per Fernbedienung aktivieren, siehe Kapitel <u>"Funktionen über Fernbedienung einstellen",</u> Seite 69.

## Auf Voicemail umleiten

Sie sind gerade nicht am Telefon erreichbar. Wenn Sie auf Ihre Voicemail umleiten, kann ein Benutzer Ihnen eine Sprachmitteilung hinterlassen.

Sie können die globale oder Ihre eigene Begrüssung (siehe Kapitel <u>"Voicemail konfigurie-ren", Seite 82</u>) verwenden.

Weitere Informationen zur Voicemail siehe User Guide Voice Mail Systems auf dem www.mitel.com/docfinder.

## Hinweise:

- Im One Number Benutzerkonzept gilt eine Umleitung f
  ür alle angeschlossenen Telefone.
- Nur eine Umleitungsvariante ist zeitgleich möglich.



Foxtaste Menü drücken.

Umleiten

Zu Umleiten blättern und Foxtaste Auswählen drücken.

Anrufumleitung

Fox

Zu Anrufumleitung blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen.

### Voicemail



Zu *Voicemail* blättern und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. ⇒Umleitung ist aktiviert.

#### Hinweise:

- Sie können festlegen, ob Ihre Voicemail direkt (*Anrufumleitung*) oder mit Verzögerung (*Rufweiterschaltung*) antwortet, oder nur wenn Sie bereits am Telefon besetzt (*Anrufumleitung bei besetzt*) sind.
- Mit Menü > Aktivierte Merkmale > Deaktivieren können Sie die Umleitung wieder deaktivieren.
- Eine neue Sprachmitteilung wird mit einer Textmeldung auf der Anzeige und dem Leuchten der Aufmerksamkeits-LED im Ruhezustand signalisiert.

## Auf eine Textmeldung umleiten

Sie sind nicht am Telefon erreichbar. Wenn ein interner Benutzer anruft, dann soll er eine Textmeldung erhalten. Der Anrufer hört den Besetztton und erhält eine Textmeldung auf seiner Anzeige.

Voraussetzung: Der interne Benutzer besitzt ein Telefon, das Textmeldungen empfangen kann. Benutzer, deren Telefon keine Textmeldungen empfangen kann, werden zu Ihrem Telefon durchgestellt oder zu einem im System vorkonfigurierten Ziel umgeleitet.

Sie können direkt eine der im System abgelegten Textmeldungen verwenden, diese bearbeiten oder eine neue Meldung verfassen.

#### Hinweise:

- Im One Number Benutzerkonzept gilt eine Umleitung f
  ür alle angeschlossenen Telefone.
- Nur eine Umleitungsvariante ist zeitgleich möglich.

| Menü           | Foxtaste Menü drücken.                                     |
|----------------|--|
|                | Zu Umleiten blättern und Foxtaste Auswählen drücken.       |
| Anrufumleitung | Zu Anrufumleitung blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen. |
| Textmeldunjg   | Zu Textmeldung blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen.    |

#### <Textmeldung>



Eine der im System abgelegten Textmeldungen auswählen und Foxtaste *Auswählen* drücken.

Text anpassen oder erweitern und mit Foxtaste Ok bestätigen.  $\Rightarrow$ Umleitung ist aktiviert.

## Sperren Ihres Telefons

Sie verlassen Ihren Arbeitsplatz und möchten verhindern, dass jemand die Einstellungen Ihres Telefons verändert, Ihre privaten Daten einsieht oder von Ihrem Telefon externe Gespräche führt.

Sie können Ihr Telefon mit einer 2- bis 10-stelligen PIN sperren. Sie können diese über Menü (siehe Kapitel <u>"PIN ändern", Seite 77</u>) oder mit dem Funktionscode \*47 (siehe User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>) ändern.

Sie können entweder nur das Einstellungsmenü (*Einstellungen sperren*) oder das ganze Telefon (*Telefon sperren*) sperren. Bei *Telefon sperren* sind Ihre privaten Daten vor Einsicht geschützt und externe Anrufe sind von Ihrem Telefon aus nur gemäss Systemeinstellungen freigegeben. Mit *Frei* sind alle Einstellungen und Daten frei zugänglich.



# **Entsperren Ihres Telefons**

Sie möchten Ihr Telefon entsperren.

Mit der PIN können Sie Ihr Telefon entsperren. Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann Ihr Systembetreuer diese wieder auf die Standardeinstellung zurücksetzen.



www.mitel.com/docfinder)

# Sprachmitteilungen und Textmeldungen

## In dieser Abschnitt lernen Sie Sprachmitteilungen und Textmeldungen zu bedienen.

## Sprachmitteilung wiedergeben

Ihre Anzeige zeigt Voicemail von und die Aufmerksamkeits-LED leuchtet rot.

## Hinweis:

Abhängig von der Systemkonfiguration kann Ihr Systembetreuer festlegen, dass Sie bei Erhalt einer neuen Sprachmitteilung mit einer E-Mail (mit angehängter Sprachmitteilung) benachrichtigt werden. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

| Wiedergeben | <ul> <li>Neue Sprachmitteilung wiedergeben:</li> <li>Foxtaste Wiedergeben drücken.</li> <li>⇒Meldung wird abgespielt.</li> <li>Oder:</li> <li>Sprachmitteilung ist auch über Menü verfügbar: Menü &gt; Anruflisten &gt; Unbeantwortet &gt; Wiedergeben.</li> </ul> |
|-------------|--|
| Menü        | <b>Meldung löschen:</b><br>Foxtaste <i>Menü</i> drücken.   |
| Voicemail   | Zu Voicemail blättern und Foxtaste Auswählen drücken.  |
| Eingang     | Zu Eingang blättern und Foxtaste Auswählen drücken.  |
| Löschen     | Foxtaste <i>Löschen</i> drücken.<br>⇔Sprachmitteilung ist gelöscht.  |
|             | <ul><li>Hinweise:</li><li>Wie Sie eine Umleitung auf Ihre Voicemail konfigurieren können,</li></ul>  |

erfahren Sie im Kapitel <u>"Auf Voicemail umleiten", Seite 51.</u>
Wie Sie eine Voicemail konfigurieren, erfahren Sie im Kapitel <u>"Voic-email konfigurieren", Seite 82</u> oder im User Guide Voice Mail Systems auf www.mitel.com/docfinder.

# Sprachmitteilung weiterleiten

Haben Sie eine Sprachmitteilung erhalten, die auch andere Benutzer interessiert?

Sie können Sprachmitteilungen, die Sie erhalten haben, anderen Benutzern weiterleiten<sup>[a]</sup>. Sie können bei jeder Sprachmitteilung entscheiden, ob Sie eine Kopie behalten wollen.



## Textmeldungen senden

Sie möchten einem internen Benutzer eine schriftliche Mitteilung machen.

Sie können eine Textmeldung an einen internen Benutzer senden. Die Textmeldung erscheint auf der Anzeige des Benutzers.

Voraussetzung: Der interne Benutzer besitzt ein Telefon, das Textmeldungen empfangen kann.

Sie können direkt eine der im System abgelegten Textmeldungen verwenden, diese bearbeiten oder eine neue Textmeldung verfassen.



<Textmeldung>



Eine der im System abgelegten Textmeldungen auswählen und Foxtaste *Auswählen* drücken.

Text anpassen oder erweitern und Foxtaste Senden drücken.

<Text>

Fox



Ziel auswählen und Foxtaste Auswählen drücken.



Für *Benutzer* und *Gruppe*: Rufnummer eingeben und Foxtaste *Senden* drücken.

⇒Textmeldung wird gesendet.

## Hinweis:

Wenn die Anzeige *Nicht verfügbar* zeigt, konnte die Textmeldung nicht zugestellt werden.

# Textmeldungen lesen

Ihre Anzeige zeigt *Neue Meldung* und das Briefumschlagssymbol. Die rechte Aufmerksamkeits-LED leuchtet.

| Zeigen<br>Fox  | <b>Textmeldung zeigen:</b><br>Foxtaste <i>Zeigen</i> drücken.<br>⇔Anzeige zeigt Absender und Datum/Uhrzeit der Textmeldung.                                       |
|----------------|---|
| Lesen<br>Fox   | Textmeldung lesen:<br>Gewünschte Textmeldung auswählen und Foxtaste Lesen drücken.<br>⇔Bei mehrzeiligen Textmeldungen mit Navigationstaste blättern.              |
| Löschen<br>Fex | <ul> <li>Textmeldung löschen:</li> <li>Foxtaste Löschen drücken.</li> <li>⇒Textmeldung gelöscht, nächste Textmeldung wird aus dem Speicher aufgerufen.</li> </ul> |
|                | <b>Oder:</b><br>Sie können die Textmeldung auch über <i>Menü &gt; Textmeldung &gt; Eingang</i><br>auswählen und dann fortfahren wie oben beschrieben.             |

## Hinweis:

Sie können eine neue Textmeldung auch während eines aktiven Gesprächs über *Meldung* > *Eingang* auswählen und lesen.

# Funktionen für spezielle Situationen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihnen Ihr Telefon bietet, damit Sie auch nicht alltägliche Situationen meistern.

Alle Funktionen, die Sie auf einer konfigurierbaren Taste speichern können, finden Sie im Kapitel "Funktionsauswahl für konfigurierbare Taste", Seite 90.

## Anruf übernehmen

Sie hören, dass ein Telefon in Ihrer Nähe ruft und möchten den Anruf übernehmen.

Mit der Funktion Übernehmen können Sie den Anruf auf dem fremden Telefon an Ihrem Telefon entgegennehmen.

| Menü                    | Foxtaste <i>Menü</i> drücken.   |
|-------------------------|---|
| Anruf-Merkmale          | Zu Anruf-Merkmale blättern und Foxtaste Auswählen drücken.  |
| Übernehmen              | Zu Übernehmen blättern und mit Foxtaste Ok bestätigen.  |
| Benutzer                | Zu <i>Benutzer</i> blättern und mit Foxtaste <i>Ok</i> bestätigen.<br>⇒Anzeige zeigt Rufnummer des Telefons, von dem Sie zuletzt einen<br>Anruf übernommen haben. |
| <rufnummer></rufnummer> | Rufnummer des Telefons eingeben, von dem Sie das Gespräch über-<br>nehmen möchten und mit Foxtaste <i>Ok</i> bestätigen.<br>⇒Sie sind mit dem Anrufer verbunden.  |

## Terminruf quittieren

Sie erhalten einen Terminruf, *Terminruf* wird angezeigt. Ohne Bestätigung ruft der Terminruf während 1 Minute.

## Hinweise:

- Wenn Sie eine Umleitung aktiviert haben, wird der Terminruf nicht umgeleitet.
- Wenn Sie in einer Verbindung sind, wird der Terminruf ausgeführt sobald Sie die Verbindung beendet haben.
- Ein Terminruf kann nur über Funktionscode eingestellt werden, siehe Kapitel <u>"Funk-</u>tionsbefehle, Funktionscodes", Seite Seite 94.



Terminruf bestätigen:

Foxtaste Antworten drücken. ⇒Der Terminruf wird beendet.

## Aktionen nach Alarm

Sie erhalten einen Alarm oder eine Terminerinnerung auf der Anzeige Ihres Telefons. Abhängig von der Systemkonfiguration haben Sie folgende Aktionsmöglichkeiten zur Auswahl.



## Wählart DTMF (Tonwahl) deaktivieren / aktivieren

Sie möchten von Ihrem Telefon aus andere Geräte steuern oder Dienstleistungen abrufen, zum Beispiel die Fernabfrage des Anrufbeantworters. Dazu benötigen Sie die Wählart DTMF (Tonwahl).

Im DTMF-Modus generiert jeder Tastendruck ein Tonsignal. Wenn Sie zum Beispiel während eines Gesprächs eine Rufnummer eingeben, hört Ihr Gesprächspartner diese Tonsignale.

Sie können festlegen, ob der DTMF-Modus generell aus- oder eingeschaltet sein soll (siehe Kapitel <u>"DTMF (Tonwahl) konfigurieren", Seite 76</u>). Standardmässig ist die Wählart DTMF aktiviert.

lst der DTMF-Modus generell ausgeschaltet, können Sie ihn während eines Gesprächs temporär ein- und wieder ausschalten.

Sie sind im Gespräch und der DTMF-Modus ist generell ausgeschaltet. Sie möchten den DTMF-Modus temporär einschalten:

DTMF

Foxtaste DTMF drücken.

⇒Anzeige zeigt *Nummer eingeben DTMF*. Sie können die DTMF-Zeichen jetzt eingeben.

# Deaktivieren

DTMF-Modus wieder zurückstellen:

Foxtaste Deaktivieren drücken.

Hinweis: Nach dem Auflegen wird der DTMF-Modus automatisch wieder ausgeschaltet.

## Telefonieren an einem Fremdtelefon

Sie möchten mit Ihren persönlichen Einstellungen an einem fremden Telefon telefonieren, zum Beispiel an einem Telefon eines Arbeitskollegen oder in einem Besprechungszimmer.

Sie können ein fremdes Telefon für einen internen oder externen Anruf mit Ihren persönlichen Einstellungen freischalten, selbst wenn dieses Telefon für externe Gespräche gesperrt ist.

Sie können das Telefon für ein geschäftliches oder für ein privates Gespräch freischalten.

Nachdem Sie das Telefon mit einem Funktionscode und Ihrem PIN freigeschaltet haben, steht Ihnen Ihr privates Telefonbuch zur Verfügung.

Der Angerufene sieht auf der Anzeige Ihre persönliche Rufnummer und nicht die des Telefons, an welchem Sie gerade telefonieren.

Anfallende Gebühren werden Ihnen verbucht.



- 1. Funktionscode #36 für ein geschäftliches Gespräch eingeben.
- 2. Ihre interne Rufnummer eingeben.
- 3. Ihre PIN eingeben.
- 4. Interne oder externe Rufnummer mit Amtszugangziffer eingeben.



Gesprächstaste drücken.

Angezeigte Rufnummer wird gewählt.

## Hinweis:

Nach dem Auflegen stehen Ihnen Namenwahl und privates Telefonbuch während einer Minute für ein weiteres Gespräch zur Verfügung.

#### <Funktionscode>



#### Oder:

- 1. Funktionscode #46 für ein privates Gespräch eingeben.
- 2. Ihre interne Rufnummer eingeben.
- 3. Ihre PIN eingeben.
- 4. Externe Rufnummer direkt, ohne Amtszugangziffer, eingeben.
- 5. Hörer abheben.

⇒Telefon ist freigeschaltet, externer Benutzer wird gerufen.

#### Hinweis:

Die PIN-Standardeinstellung '0000' wird nicht akzeptiert. Ändern Sie zuerst die PIN wie in Kapitel "<u>PIN ändern", Seite 77</u> beschrieben oder mit Funktionscode \*47 (siehe User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>). Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann der Systembetreuer diese wieder auf Standardeinstellung zurücksetzen.

## Suchen eines Benutzers über Zentralwecker

Sie können einen internen Benutzer nicht erreichen, möchten ihn aber sprechen.

Wenn im System ein Zentralwecker konfiguriert ist, können Sie einen internen Benutzer mit Hilfe des Zentralweckers suchen. Der gesuchte interne Benutzer kann von jedem Telefon aus antworten.



## Zentralwecker beantworten

Über den Zentralwecker hören Sie entweder Ihr persönliches Rufmuster oder das allgemeine Ringsignal. Anrufe mit dem Ziel Zentralwecker können über eine externe Zusatzeinrichtung optisch oder akustisch signalisiert werden. Der Anruf kann an einem beliebigen Telefon entgegengenommen werden.

Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob ein Zentralwecker eingerichtet ist.

Sie können von jedem internen Telefon antworten.

## Telefonieren mit Komfortfunktionen



## Diskretruf aktivieren/deaktivieren

Sie möchten nicht durch den Ruf Ihres Telefons gestört werden. Sie möchten das Telefon aber auch nicht ausschalten.

Als Alternative zum gewohnten Ruf bietet das Telefon den Diskretruf. Wenn Sie Diskretruf aktiviert haben, ruft das Telefon nur ein einziges Mal.

Die Funktion muss auf eine Fox- oder Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "Tasten konfigurieren", Seite 85).



#### Im Ruhezustand:

Funktionstaste für *Diskretruf* drücken. ⇒Diskretruf ist aktiviert, *∄* wird angezeigt.

## Unterdrücken der Rufnummer-Anzeige beim Angerufenen

Sie möchten verhindern, dass ein Angerufener im öffentlichen Netz auf der Anzeige seines Telefones Ihre Rufnummer sieht.

Ihnen stehen zwei Möglichkeiten zur Verfügung:

- Wenn Sie möchten, dass die Rufnummer nie angezeigt wird, stellen Sie Rufnummerunterdrückung Permanent ein.
- Wenn Sie nur bei bestimmten Anrufen die Anzeige Ihrer Rufnummer unterdrücken möchten, wählen Sie vor der Wahl der Rufnummer die Funktion Rufnummerunterdrückung Pro Anruf aus.

Die Funktion muss auf eine Fox- oder Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "Tasten konfigurieren", Seite 85).

Sie können die Funktion auch mit einem Funktionscode ausführen (siehe User Guide Function Codes auf www.mitel.com/docfinder).

Rufnummerunterdrück. Vor dem Gespräch:



Funktionstaste für Rufnummerunterdrückung drücken.

## Hinweise:

- Rufnummerunterdrückung funktioniert nur bei externen Anrufen.
- Dieses Leistungsmerkmal ist abhängig vom Leistungsangebot Ihres Netzbetreibers.

## Belästigungsanruf verfolgen

Sie werden durch einen Anruf bedroht oder belästigt. Sie möchten den Anrufer identifizieren.

Mit der Funktion Fangen oder Belästigungsanruf registrieren (MCID: Malicious Call Identification) registriert der Netzbetreiber folgende Gesprächsdaten: Ihre Rufnummer, Rufnummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Fangen (MCID) muss von Ihrem Netzbetreiber freigeschaltet sein. Er sagt Ihnen, wie Sie an die registrierten Gesprächsdaten gelangen.

Die Funktion muss auf eine Fox- oder Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "Tasten konfigurieren", Seite 85).

|      | Im Gespräch:<br>Funktionstaste für Belästigungsanruf registrieren ( <i>MCID</i> ) drücken. |
|------|--|
| MCID | Nach dem Gespräch nicht auflegen und während Besetzton Funktions-                          |
| Ceel | taste für Belästigungsanruf registrieren ( <i>MCID</i> ) drücken.                          |

# Persönliche Anruflenkung aktivieren

Sie möchten festlegen, welches Ihrer Telefone bei ankommenden Anrufen ruft.

Wenn Ihnen Ihr Systembetreuer eine Rufnummer mit mehreren Telefonen sowie die 5 Anruflenkungen eingerichtet hat (One Number Benutzerkonzept, siehe Kapitel <u>"Funk-tion und Verwendungszweck", Seite 6</u>), können Sie mittels der persönlichen Anruflenkung bestimmen, an welchen Telefonen ein Anruf signalisiert wird. Ihr Systembetreuer kann Ihnen bis 5 Anruflenkungen einrichten. Einen Anruf können Sie nur an Telefonen entgegennehmen, an welchen der Anruf signalisiert wird. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

Sie können eine Anruflenkung für alle Telefone aktivieren. Wenn Sie keine Anruflenkung konfiguriert haben, wird die Standardeinstellung (alle Telefone werden gerufen) verwendet.

Die Funktion kann auch auf eine konfigurierbare Taste gelegt werden (siehe Kapitel "Tasten konfigurieren", Seite 85.

| Menü                          | <b>Persönliche Anruflenkung aktivieren:</b><br>Foxtaste <i>Menü</i> drücken.  |
|-------------------------------|---|
| Einstellungen                 | Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken.   |
| Allgemein                     | Zu Allgemein blättern und Foxtaste Auswählen drücken.   |
| Persönl. Anruflenkung         | Zu <i>Persönliche Anruflenkung</i> blättern und Foxtaste <i>Ändern</i> drücken.<br>⇔Sie werden aufgefordert, Ihre PIN einzugeben.                         |
| <anruflenkung></anruflenkung> | Gewünschte Anruflenkung auswählen und mit Foxtaste Ok bestätigen.<br>⇒Persönliche Anruflenkung ist aktiviert.   |
| Deaktivieren                  | Persönliche Anruflenkung deaktivieren:<br>Mit Menü > Aktivierte Merkmale > Deaktivieren können Sie die Persönli-<br>che Anruflenkung wieder deaktivieren. |
| <anruflenkung></anruflenkung> | Persönliche Anruflenkung umbenennen:<br>Menü > Einstellungen > Allgemein > Persönliche Anruflenkung > Ändern<br>drücken.                                  |

# Ring Alone aktivieren

Sie möchten festlegen, welches Ihrer Telefone bei ankommenden Anrufen ruft.

Wenn Ihnen Ihr Systembetreuer eine Rufnummer mit mehreren Telefonen eingerichtet hat (One Number Benutzerkonzept, siehe Kapitel <u>"Funktion und Verwendungszweck", Seite 6</u>), können Sie mittels Ring Alone bestimmen, an welchem Telefon ein Anruf akustisch signalisiert wird.

Sobald Sie Ring Alone auf einem Telefon aktiviert haben, wird der akustische Rufton für alle anderen Telefone deaktiviert (). Ein ankommender Anruf wird auf der Anzeige von allen Telefonen signalisiert. Sie können den Anruf an jedem Ihrer Telefone entgegennehmen.

## Hinweis:

Wenn Sie für ein Telefon gleichzeitig Ring Alone aktiviert und die persönliche Anruflenkung deaktiviert haben, wird ein ankommender Anruf nicht akustisch sondern nur auf der Anzeige signalisiert.

Die Funktion muss auf eine Fox- oder Funktionstaste gelegt werden (siehe Kapitel "Tasten konfigurieren", Seite 85).



### Im Ruhezustand:

Funktionstaste für *Ring Alone* drücken. ⇒Ring Alone wird aktiviert/deaktiviert.

## Stilles Aufschalten

*Stilles Aufschalten* ist eine Variante der Funktion *Aufschalten* und wird vor allem in Call-Centern eingesetzt.

Ein weiterer Benutzer kann sich zu Ihrem aktiven Gespräch dazuschalten und entsprechend Ihr Gespräch mithören, ohne dass Sie und Ihr Gesprächspartner dies bemerken. Im Unterschied zu Aufschalten erhalten Sie weder eine optische noch eine akustische Signalisierung.

Sie können somit Stilles Aufschalten nicht abweisen. Das Mikrofon des dritten Benutzers bleibt ausgeschaltet. Dieser kann sich aber jederzeit durch Freigabe seines Mikrofons oder durch Drücken der Funktionstaste *Aufschalten* in das Gespräch aufschalten.

Die Funktion kann von Ihrem Systembetreuer auf eine konfigurierbare Taste gelegt werden.

## Hinweise:

- Stilles Aufschalten muss freigeschaltet sein. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.
- Stilles Aufschalten kann gegen die in Ihrem Land geltenden Datenschutzbestimmungen verstossen oder nur unter bestimmten Bedingungen erlaubt sein.
  Informieren Sie Ihren Gesprächspartner im Voraus, wenn Sie diese Funktion verwen-
- Informieren Sie Ihren Gesprächspartner im Voraus, wenn Sie diese Funktion verwenden wollen.



- 1. Rufnummer Ihres gewünschten Benutzers eingeben.
- 2. Sobald der Besetztton ertönt, Taste 4 drücken.
- $\Rightarrow$ Stilles Aufschalten wird aktiviert.

# Funktionen mit OpenCount

OpenCount ist ein Softwarepaket für das Verbindungsdatenmanagement in Kommunikationssystemen. Die Applikation kann in Ihr Mitel Kommunikationssystem eingebunden werden und ermöglicht die Erfassung, Verwaltung und Auswertung aller Gesprächs- und Verbindungsdaten.

Wenn OpenCount<sup>[b]</sup> in Ihrem Mitel Kommunikationssystem eingebunden ist, steht Ihnen folgendes zusätzliches Leistungsmerkmal an Ihrem Telefon zur Verfügung.

## **PIN-Telefonie**

Die PIN-Telefonie<sup>[b]</sup> ist Bestandteil von OpenCount. Die Einsatzmöglichkeiten der PIN-Telefonie sind abhängig vom Einsatzbereich, zum Beispiel im Bereich Gesundheitswesen und Beherbergung/Hotel:

- Sie können unabhängig vom Telefon gegen Gebühr externe Anrufe tätigen. Das Guthaben kann limitiert werden.
- Sie können die Gebühren und Anrufinformationen Ihrer abgehenden und ankommenden Gespräche auf bestimmte Projekte buchen.

Weitere Informationen finden Sie in den produktspezifischen Bedienungsanleitungen zu OpenCount auf unseren Internetseiten (<u>www.mitel.com/docfinder</u>) oder wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

# Funktionen mit Mitel Alarm Server

Wenn in Ihrem Mitel Kommunikationssystem ein Mitel Alarm Server eingebunden ist, stehen Ihnen folgende zusätzliche Leistungsmerkmale an Ihrem Telefon zur Verfügung.

# **Direktes Ansprechen**

Direktes Ansprechen<sup>[b]</sup> ist ein nützliches Leistungsmerkmal für das Pflegepersonal im Gesundheitswesen oder in einer Pflegeeinrichtung, sowie in allen anderen Umgebungen, in welchen ein Mitel Alarm Server eingesetzt wird.

Ein Patient benötigt Hilfe und drückt den entsprechenden Alarmknopf. Der Mitel Alarm Server schickt eine optische (z. B. "Alarm Zimmer 20") und während circa 10 Sekunden auch eine akustische Alarmsignalisierung an das Telefon der zuständigen Pflegeperson. Diese kann mit der Funktion *Direktes Ansprechen* eine Gesprächsverbindung zum Patienten aufbauen. Das Telefon des Patienten nimmt den Anruf automatisch im Freisprechmodus entgegen, so dass sich die Pflegeperson nach dem Befinden des Patienten erkundigen und geeignete Massnahmen einleiten kann.

Folgende Voraussetzungen für die Verwendung dieses Leistungsmerkmals müssen erfüllt sein:

## Personaltelefon:

Das Personaltelefon muss Alarmmeldungen vom Mitel Alarm Server signalisieren können.

## Patiententelefon:

Das Patiententelefon muss die Funktion *Durchsage* unterstützen und über Freisprechen verfügen. Beide Einstellungen müssen aktiviert sein. Wenn das Telefon diese Funktion nicht unterstützt, ergibt sich folgendes Verhalten:

- Analoge Telefon rufen normal. Der Patient muss den Anruf selber beantworten.
- Bei Mitel Systemtelefonen wird eine einseitige Verbindung aufgebaut: wie bei einer Durchsage kann der Patient die Pflegeperson h
  ören, die Pflegeperson dagegen kann den Patient nicht h
  ören. Erst wenn der Patient den Anruf beantwortet, kann ein Gespr
  äch gef
  ührt werden.

Was weiter passiert, wenn die Pflegeperson besetzt ist oder auf einen Alarm nicht reagiert, oder wenn keine Verbindung aufgebaut werden kann, ist abhängig von der Systemkonfiguration des Mitel Alarm Server. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

### Direktes Ansprechen nach einem ausgelösten Alarm:

Patient benötigt Hilfe und drückt den entsprechenden Alarmknopf.

#### Direktes Ansprechen Direkt mit Patienten sprechen:

Foxtaste *Direktes Ansprechen* auf Personaltelefon drücken.

Personaltelefon baut eine Verbindung zum Patiententelefonauf. Dieses antwortet automatisch im Freisprechmodus.



Fox

#### Alarm bestätigen:

Foxtaste Bestätigen auf Personaltelefon drücken.

Der Alarm wird beendet und die Alarmmeldung vonm Personaltelefon gelöscht.



#### Alarm ignorieren:

Foxtaste Ignorieren auf Personaltelefon drücken.

Der Alarm bleibt aktiv, die Alarmmeldung wird vom Personaltelefon gelöscht.

## Alarm löschen:

Sie können den Alarm direkt am Alarmknopf des Patienten löschen. ⇒Der Alarm wird beendet und die Alarmmeldung vom Personaltelefon gelöscht.

### Direktes Ansprechen ohne ausgelösten Alarm:

Sie können die Funkion Direktes Ansprechen ausführen ohne dass der Patient einen Alarm ausgelöst hat. Die Funktion muss auf eine konfigurierbare Taste gelegt werden (siehe Kapitel <u>"Tasten konfigurieren", Seite 85</u>).

#### Hinweis:

Direktes Ansprechen ist eine spezielle Form des Leistungsmerkmals Gegensprechen (siehe <u>"Durchsage starten", Seite 40</u>). Der Unterschied besteht in folgenden Punkten:

- Für die Funktion Direktes Ansprechen muss ein Mitel Alarm Server mit entsprechender Konfiguration verwendet werden.
- Die Funktion Direktes Ansprechen kann nur über die Foxtaste *Direktes Ansprechen* nach Eingang eines Alarms ausgelöst werden.

## Hotline-Alarm

Der Hotline-Alarm<sup>[b]</sup> ist ein nützliches Leistungsmerkmal für das Pflegepersonal im Gesundheitswesen oder in allen anderen Umgebungen, in welchen ein Mitel Alarm Server eingesetzt wird.

Ein Benutzer benötigt Hilfe und hebt den Telefonhörer ab oder drückt die Lautsprechertaste. Dadurch wird er automatisch an die im Mitel Alarm Server vorkonfigurierte Hotline-Zielnummer, das heisst zur zuständigen Pflegeperson, geleitet. Die Pflegeperson nimmt den Anruf entgegen und ist mit dem hilfesuchenden Benutzer verbunden.

**Verzögerungszeit:** Ihr Systembetreuer kann eine Verzögerungszeit (abhängig vom Mitel Systemtelefon) einstellen. Während dieser Verzögerungszeit kann der Benutzer eine andere Rufnummer eingeben, so dass kein Anruf auf die Hotline-Zielnummer ausgelöst

wird. Wenn der Benutzer während dieser vordefinierten Zeit keine andere Rufnummer wählt oder den Hörer wieder auflegt, wird automatisch eine Verbindung mit der Hotline-Zielnummer aufgebaut.

Wenn die Hotline-Zielnummer (also die Pflegeperson) besetzt ist, wird der Anruf gemäss der Systemkonfiguration weitergeleitet. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

Hotline (für interne Benutzer):



#### Benutzer braucht Hilfe:

Benutzer nimmt den Hörer seines Telefons ab oder drückt die Lautsprechertaste.

Ohne weitere Schritte wird nach 30 Sekunden oder einer vordefinierten Zeit automatisch eine Verbindung mit der Hotline-Zielnummer aufgebaut.

Hotline (für externe Benutzer):



#### Benutzer braucht Hilfe:

Benutzer drückt seine Alarmtaste oder wählt direkt die Hotline-Zielnummer.

⇒Verbindung mit der Hotline-Zielnummer wird aufgebaut.

## Hinweis:

Im Unterschied zum Leistungsmerkmal Hotline wird für den Hotline-Alarm die Verwendung eines Mitel Alarm Server mit entsprechender Konfiguration benötigt.

# Funktionen über Fernbedienung einstellen

# In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Einstellungen Ihres Telefons ändern können, auch wenn Sie nicht direkt an Ihrem Telefon sind.

Sie befinden sich nicht an Ihrem Arbeitsplatz und möchten von einem anderen Telefon aus Funktionen Ihres eigenen Telefons einstellen.

Viele Funktionen Ihres Telefons können Sie per Fernbedienung von einem anderen Telefon aus aktivieren/deaktivieren.

Die Fernbedienung wird mit einem bestimmten Funktionscode eingeleitet. Anschliessend müssen Funktionsbefehle und Funktionscode eingegeben werden.

<Funktionscode>

### Fernbedienung von einem fremdem Telefon ausführen:

- **j**
- 1. Funktionscode #06 eingeben.
- 2. Rufnummer Ihres Telefons eingeben.
- 3. Ihre PIN eingeben.
- 4. Funktionscode eingeben, um gewünschte Funktion zu aktivieren/deaktivieren.



Gesprächstaste drücken. ⇒Bestätigungston ertönt.



Beendentaste drücken. ⇒Funktion ist aktiviert/deaktiviert.

### Hinweis:

Die PIN-Standardeinstellung '0000' wird nicht akzeptiert. Ändern Sie zuerst die PIN wie in Kapitel "<u>PIN ändern", Seite 77</u> beschrieben oder mit Funktionscode \*47 (siehe User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>). Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann der Systembetreuer diese wieder auf Standardeinstellung zurücksetzen.

# Organisation im Team

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, um die Kommunikation innerhalb eines Teams zu unterstützen.

## Teamtaste verwenden

Sie und Ihre Teampartner möchten als Team ständig erreichbar sein und sich schnellstmöglich miteinander in Verbindung setzen können.

Mit einem einzigen Tastendruck können Sie einen Teampartner anrufen oder einen Anruf für ihn annehmen.

Wenn ein Teampartner telefoniert, leuchtet die entsprechende Teamtaste; Sie sind so informiert, wann ein Teampartner besetzt ist. Die Teamtaste blinkt, wenn der Teampartner angerufen wird.

Wenn beispielsweise Ebene 3 des Erweiterungsmoduls aktiviert ist und die Teamtaste auf Ebene 1 einen Anruf erhält, wird dieser Anruf von der rot-blinkenden LED in Position 1 signalisiert.

Eine rote LED signalisiert einen externen Anruf, eine grüne einen internen Anruf.

## Teampartner anrufen

Sie möchten einen Teampartner schnellstmöglich anrufen.

Voraussetzung: Sie haben eine konfigurierbare Taste als Teamtaste konfiguriert und darauf die Rufnummer des Teampartners gespeichert (siehe Kapitel <u>"Tasten konfigurieren",</u> <u>Seite 85</u>).



Teamtaste des Teampartners doppelklicken. ⇒Teampartner wird gerufen.

## Teampartner vertreten

Ihr Teampartner wird gerufen. Die Teamtaste blinkt. Sie wissen, dass Ihr Teampartner im Moment nicht an seinem Platz ist und möchten das Gespräch übernehmen.

Mit der Teamtaste übernehmen Sie den Anruf. Sobald Sie den Anruf übernommen haben, ist Ihr Teampartner wieder frei.

### Hinweis:

Je nach Konfiguration einer Teamtaste sind Sie nach Abheben des Hörers sofort mit dem Anrufer Ihres Teampartners verbunden (siehe Kapitel <u>"Teampartner auf Taste speichern – Teamtaste", Seite 88)</u>.



Teamtaste des Teampartners doppelklicken. ⇒Teampartner wird gerufen.

# Leitungstasten

In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche Möglichkeiten Ihr Telefon bietet, wenn Ihnen Ihr Systembetreuer eine oder mehrere konfigurierbare Tasten als Leitungstasten zugewiesen hat. Leitungstasten machen Ihr Telefon zum Reihenapparat.

Eine Leitung hat eine Rufnummer, auf der ein externer oder interner Anruf erfolgen kann. An diese Leitung können ein oder in der Regel mehrere Telefone angeschlossen sein, zum Beispiel in einem Reisebüro alle Mitarbeiter, die als Reiseziel Europa bearbeiten. Die zur Leitung gehörende Leitungstaste zeigt durch die LED den Zustand der Leitung an und ermöglicht Ihnen, Anrufe anzunehmen, die auf dieser Leitung erfolgen.

Wenn beispielsweise Ebene 3 des Erweiterungsmoduls aktiviert ist und die Leitungstaste auf Ebene 1 einen Anruf erhält, wird dieser Anruf von der rot-blinkenden LED in Position 1 signalisiert.

Eine rote LED signalisiert einen externen Anruf, eine grüne einen internen Anruf.

Ihre persönliche Taste können Sie frei auswählen.

# Anruf auf Leitungstaste entgegennehmen

Sie werden auf einer oder mehreren Leitungstasten angerufen. Die Leitungstaste(n) blinken schnell. Sie möchten den Anruf auf einer Leitungstaste entgegennehmen.

Wenn Sie einen Anruf auf einer anderen Leitungstaste zuerst beantworten möchten, drücken Sie auf diese Leitungstaste, um den Anruf entgegen zu nehmen. Wenn Sie ohne eine Leitungstaste zu drücken den Hörer abheben, sind Sie mit dem Anruf auf der Leitung der höchsten Priorität verbunden.



Leitungstaste doppelklicken.

⇒Verbindung auf Leitung der höchsten Priorität.

- Oder:
- 1. Leitungstaste drücken.
- ⇒Leitung ist ausgewählt.
- 2. Hörer abheben.
- ⇒Verbindung mit ausgewählter Leitung.

# Gespräche über Leitungstaste einleiten

Sie möchten über eine Leitungstaste telefonieren.

Sie können über jede freie Leitungstaste telefonieren. Jede Leitungstaste besitzt ihre eigene Rufnummer, das heisst, beim Telefonieren übertragen Sie die zur aktiven Leitungstaste gehörige Rufnummer.

Gebühren werden getrennt nach Leitungstasten erfasst.



Rufnummer eingeben.



Leitungstaste doppelklicken. ⇒Rufnummer wird gewählt.

#### Hinweis:

Je nach Konfiguration einer Leitungstaste wird der Anrufer direkt im Freisprechen gerufen (siehe Kapitel <u>"Verhalten einer Leitungstaste einstellen", Seite 93</u>).
# Anruf auf Leitungstaste parken

Sie sind mit Ihrem Gesprächspartner über eine Leitungstaste verbunden und möchten das Gespräch parken.

Sie können Ihren Gesprächspartner auf der aktuellen Leitungstaste parken.

| ł | Parker | 1 |
|---|--------|---|
| l | Fox    |   |
|   |        |   |
|   | Line   | 0 |

Anruf parken: Foxtaste *Parken* drücken. ⇔Leitungstaste blinkt langsam.

**Geparkten Anruf zurückholen:** Zugehörige Leitungstaste doppelklicken. ⇒Sie sind wieder mit dem geparktem Gesprächspartner verbunden.

### Aktive Leitung wechseln

Sie befinden sich in einem Gespräch und möchten einen Anruf auf einer anderen Leitungstaste entgegennehmen oder einen Anruf tätigen.

Sie können per Tastendruck die Leitung wechseln. Das aktive Gepräch wird automatisch lokal geparkt.



#### Gespräch parken und Leitung wechseln:

Gewünschte Leitungstaste doppelklicken. ⇒Aktives Gespräch wird geparkt. Gespräch der ausgewählten Leitung aktiv.



#### Geparkten Anruf zurückholen:

Zugehörige Leitungstaste doppelklicken.

Sie sind wieder mit dem geparktem Gesprächspartner verbunden.

#### Hinweis:

Sie können ein Gespräch auf einer Leitung zwischen zwei anderen Gesprächspartnern nicht durch Drücken der zugehörigen Leitungstaste übernehmen.

# Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie, wie Sie die Grundeinstellungen des Telefons Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen können.

| Rufeigenschaften einstellen (Audio)          | 75 |
|--|----|
| Allgemeine Einstellungen                     | 76 |
| Sich vor Anrufen schützen                    | 79 |
| Telefonbuch verwalten                        | 80 |
| Voicemail konfigurieren                      | 82 |
| Anwesenheit/Anwesenheitsprofil konfigurieren | 83 |
| Tasten konfigurieren                         | 85 |
| Leitungstasten konfigurieren                 | 93 |
| Funktionen formulieren                       | 94 |

# Rufeigenschaften einstellen (Audio)

# In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Eigenschaften des Ruftons an Ihrem Telefon einstellen.

# Ruflautstärke während des Rufs einstellen

Sie möchten die Lautstärke des Ruftons ändern.

Während der Rufton ertönt, können Sie die Ruflautstärke anpassen.



Verschieben Sie den Audioregler für Lautsprecher nach rechts (lauter) oder links (leiser).

### Audiolautstärke im Gespräch einstellen

Sie möchten die Lautstärke von Mikrofon und Lautsprecher ändern, während Sie ein Gespräch führen.

Die neue Hörlautstärke bleibt auch nach Gesprächsende erhalten.

Verschieben Sie den Audioregler für Mikrofon nach rechts (lauter) oder links (leiser).
 Verschieben Sie den Audioregler für Lautsprecher nach rechts (lauter) oder links (leiser).
 Doppelklicken Sie auf die Schaltfläche des Audioreglers, um das Mikrofon während eines Gespräches zu deaktivieren/aktivieren.
 Deaktiviertes Mikrofon wird mit § angezeigt.

# Alarmmelodien wiedergeben

Eine Liste der *Alarmmelodien* ist zur Wiedergabe unter *Menü > Einstellungen > Allgemein > Alarmmelodien* verfügbar.

# Allgemeine Einstellungen

#### In diesem Abschnitt erfahren Sie, welche weitere Einstellungen Sie an Ihrem Telefon vornehmen können.

### Sprache auswählen

Der Anzeigetext erscheint nicht in der von Ihnen gewünschten Sprache.

Sie können eine andere Sprache auswählen. Der Menüpunkt, unter dem Sie die Sprache auswählen können, ist mit einem "\*" vor dem landessprachlichen Wort für Sprache gekennzeichnet, zum Beispiel "\*Language" für Englisch.

#### Hinweis:

Die Spracheinstellung der Applikation (nicht der Menüsprache) ist abhängig von der Spracheinstellung des Betriebssystems.

| Menü                | Foxtaste Menü drücken.   |
|---------------------|--|
| *Sprache            | Zu *Sprache blättern und Foxtaste Ändern drücken.<br>⇔Eingestellte Sprache wird mit √ angezeigt.                 |
| <sprache></sprache> | Gewünschte Sprache auswählen und mit Foxtaste Ok bestätigen.<br>⇒Anzeige-Text erscheint in ausgewählter Sprache. |

# DTMF (Tonwahl) konfigurieren

Sie möchten entscheiden, ob die Tonwahl (DTMF) an Ihrem Telefon grundsätzlich einoder ausgeschaltet ist.

| Menü          | Foxtaste Menü drücken.                                    |
|---------------|---|
| Einstellungen | Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken. |
|               | Zu Allgemein blättern und Foxtaste Auswählen drücken.     |



Zu DTMF blättern und Foxtaste Ändern drücken.



<DTMF-Einstellung>

DTMF ein- oder ausschalten und mit Foxtaste Ok bestätigen.  $\Rightarrow$ Einstellung ist gespeichert.

PIN ändern

Sie möchten die PIN ändern, mit dem Sie Ihr Telefon sperren/entsperren können (siehe Kapitel <u>"Sperren Ihres Telefons", Seite 53</u> und <u>"Entsperren Ihres Telefons", Seite 54</u>).

Standardmässig ist die Ziffernkombination "0000" eingestellt. Sie können für Ihre neue PIN jede beliebige 2- bis 8- stellige Ziffernkombination auswählen.

Wenn Sie Ihre PIN vergessen haben, kann Ihr Systembetreuer diese wieder auf die Standardeinstellung zurücksetzen. Abhängig von den Systemeinstellungen, ist es möglich, dass diese Funktion nicht verfügbar ist.

#### Hinweis:

Ihre PIN ist für alle Ihre Telefone gültig.

| Menü                 | Foxtaste Menü drücken.   |
|----------------------|--|
| Einstellungen        | Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken.                                      |
|                      | Zu Allgemein blättern und Foxtaste Auswählen drücken.  |
|                      | Zu <i>PIN</i> blättern und Foxtaste <i>Ändern</i> drücken.<br>⇔Anzeige zeigt <i>Alte PIN</i> . |
| <alte pin=""></alte> | Alte PIN eingeben und mit Foxtaste <i>Ok</i> bestätigen.<br>⇔Anzeige zeigt <i>Neue PIN</i> .   |
| <neue pin=""></neue> | Neue PIN eingeben und mit Foxtaste Ok bestätigen.<br>⇔Anzeige zeigt Bestätigung.               |



Neue PIN nochmals eingeben und mit Foxtaste Ok bestätigen. ⇒Neue PIN ist gespeichert.

#### Hinweise:

- Anzeige zeigt für jede Eingabe jeweils ein "\*".
- Die PIN können Sie auch mit dem Funktionscode \*47 (siehe User Guide Function Codes auf www.mitel.com/docfinder) ändern.

### Anzeigetext für Ruhezustand eingeben

Sie möchten den Text ändern, den Ihr Telefon im Ruhezustand anzeigt.

Zusätzlich zum Datum und Uhrzeit können Sie für den Anzeigetext im Ruhezustand einen persönlichen Text eingeben.

| Menü          | Foxtaste Menü drücken.  |
|---------------|---|
| Einstellungen | Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken.               |
|               | Zu Allgemein blättern und Foxtaste Auswählen drücken.                   |
| Ruhetext      | Zu Ruhetext blättern und Foxtaste Ändern drücken.                       |
| <text></text> | Text eingeben und mit Foxtaste Ok bestätigen.<br>⇔Text ist gespeichert. |

### Kommunikationssystem identifizieren

Dieses Softphone kann an unterschiedlichen Mitel Kommunikationssystemen angeschlossen sein. Sie können sich anzeigen lassen, an welchem System Ihr Softphone angeschlossen ist.



Foxtaste Menü drücken.



Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken.

Zu Allgemein blättern und Foxtaste Auswählen drücken.



Zu *Eigene ID* blättern und Foxtaste *Auswählen* drücken. ⇒Name, Rufnummer und Kommunikationssystem werden angezeigt.

# Sich vor Anrufen schützen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie sich über Menüführung oder mit Hilfe von Funktionscodes davor schützen können, dass andere Benutzer Telefoniemerkmale auf Sie anwenden.

# Schutz vor Anruftypen aktivieren

Sie möchten sich vor gewissen Anruftypen schützen.

Sie können einstellen, dass die folgenden Funktionen, sofern in Ihrem Kommunikationssystem vorhanden, auf Ihr Telefon nicht erlaubt sind:

- *Anrufschutz*: Ankommende Anrufe werden automatisch auf ein bestimmtes Ziel umgeleitet.
- Anklopfen: Sie sind bereits in einem Gespräch besetzt. Ein Anklopfton und Rufnummer oder Name auf der Anzeige signalisieren Ihnen, dass ein weiterer Benutzer Sie sprechen möchte. Sie können diesen zweiten Anruf entgegennehmen oder abweisen.
- *Aufschalten*: Ein dritter Benutzer kann sich zu Ihrem aktiven Gespräch dazuschalten und entsprechend Ihr Gespräch mithören.
- Durchsage: Interne Benutzer können Sie direkt über Ihren Lautsprecher sofern vorhanden - ansprechen, ohne auf eine Antwort zu warten (ähnlich einer Gegensprechanlage).
- Anrufumleitung: Ankommende Gespräche werden direkt auf Ihr Telefon umgeleitet.

Fragen Sie Ihren Systembetreuer, ob diese Funktionen im System erlaubt ist.



<Schutzeinstellung>



Zur gewünschten Schutzeinstellung blättern und Foxtaste Ändern drücken.



Gewünschte Einstellung auswählen und mit Foxtaste Ok bestätigen. ⇒Einstellung ist gespeichert.

#### Hinweis:

Einen aktivierten Schutz können Sie über *Menü > Aktivierte Merkmale >* Foxtaste *Deaktivieren*.

# Telefonbuch verwalten

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie einen neuen Eintrag im Telefonbuch erstellen können und wie Sie einen Eintrag ändern oder löschen.

### Neuen Telefonbucheintrag erstellen

Sie möchten eigene Rufnummern speichern. Eigene Rufnummern können Sie im privaten Telefonbuch ablegen.

Sie haben die Möglichkeit zu einem Kontakt mehrere Rufnummerneinträge vorzunehmen (Geschäft, Privat, Mobil). Sie können eine dieser Nummern als Standardrufnummer festlegen, welche jeweils verwendet wird, wenn Sie keine bestimmte Auswahl treffen.

Damit eine externe Rufnummer von jedem Kommunikationssystem (Kommunikationsserver, OIP, Microsoft Outlook, TwixTel) richtig erkannt und interpretiert werden kann, wird empfohlen diese im kanonischen Format (+Landeskennzahl (Nationale Kennzahl) Rufnummer) zu speichern. Drücken Sie die Taste +, um + einzufügen. Sie können die Rufnummer in einem der folgenden Formate speichern:

- 0-004132655xxxx
- 004132655xxxx
- 9-004132655xxxx
- +41 (32) 655xxxx

Telefonbuchtaste drücken.



Zu Private Kontakte blättern und Foxtaste Auswählen drücken.



Foxtaste Neu drücken.



Geben Sie die Kontaktdaten (Name, Geschäft, Mobil, Privat) des Benutzers ein.

Mit der Navigationstaste können Sie zwischen den Einträgen blättern. Drücken Sie die Beendentaste, wenn Sie den Eintrag ohne Speichern beenden wollen. Bestätigen Sie mit Foxtaste *Speichern*.

⇒Kontakt ist gespeichert.

Standard

Fox

#### Standardnummer definieren:

- 1. Wählen Sie den gewünschten Kontakt aus.
- 2. Öffnen Sie mit der rechten Navigationstaste den Kontakt und markieren Sie die gewünschte Rufnummer.
- 3. Definieren Sie mit Foxtaste *Standard* die ausgewählte Rufnummer als Standardnummer.

### Telefonbucheintrag bearbeiten oder löschen

Sie möchten eine Rufnummer bearbeiten, die Sie in Ihrem privaten Telefonbuch gespeichert haben.

#### Hinweis:

Einträge in anderen Telefonbüchern können Sie nicht bearbeiten.



# Rufnummer aus Anrufliste ins Telefonbuch übernehmen

Sie möchten eine Rufnummer aus einer der Anruflisten in Ihr privates Telefonbuch übernehmen.

Sie können eine Rufnummer zu einem bestehenden Kontakt hinzufügen oder einen neuen Kontakt erstellen.



# Voicemail konfigurieren

#### In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Ihre Voicemail einstellen können.

### Persönliche Begrüssung verwalten

Sie haben die Möglichkeit, bis zu 3 verschiedene Begrüssungen (z. B. für Abwesend oder Ferien) aufzusprechen. Geben Sie jeder Begrüssung den entsprechenden Namen.

Abhängig von den Systemkonfiguration kann der Anrufer eine Nachricht hinterlassen oder nicht (Symbole siehe Kapitel "Anzeigesymbole Softphone", Seite 17).

Ist keine persönliche Begrüssung aktiv oder keine vorhanden, wird automatisch die globale Begrüssung aktiviert, sofern diese aufgesprochen wurde. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.



| <begrüssung></begrüssung> | <ul> <li>Begrüssung umbenennen:</li> <li>Gewünschte Begrüsssung auswählen und Foxtaste Bearbeiten drücken.</li> <li>⇒Geben Sie Ihrer persönlichen Begrüssung den passenden Namen und bestätigen Sie mit Ok.</li> </ul>                 |
|---------------------------|--|
| <begrüssung></begrüssung> | Begrüssung aufzeichnen:<br>Gewünschte Begrüsssung auswählen und Foxtaste Aufzeichnen drü-<br>cken.<br>⇒Sprechen Sie nun Ihren persönlichen Begrüssungstext.  |
| <begrüssung></begrüssung> | <ul> <li>Begrüssung wiedergeben:</li> <li>Gewünschte Begrüsssung auswählen und Foxtaste Wiedergeben drücken.</li> <li>⇒Sie können Ihren persönlichen Begrüssungstext kontrollieren und bei Bedarf nochmals neu aufsprechen.</li> </ul> |
| <begrüssung></begrüssung> | Begrüssung auswählen:<br>Gewünschte Begrüsssung auswählen und mit Foxtaste Ok bestätigen.<br>⇔Die zuletzt aufgezeichnete Begrüssung ist automatisch aktiv.   |
|                           | Hinweise:  |

- Wie Sie eine Umleitung auf Ihre Voicemail konfigurieren können, erfahren Sie im Kapitel "Auf Voicemail umleiten", Seite 51.
- Weitere Informationen zur Voicemail erfahren Sie im User Guide Voice Mail Systems auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>.

# Anwesenheit/Anwesenheitsprofil konfigurieren

Sie wollen Ihre ankommenden Anrufe unter Berücksichtigung Ihres aktuellen Anwesenheitsstatus steuern (siehe Kapitel <u>"Abwesenheit organisieren mit Anwesenheitstaste",</u> <u>Seite 47</u>).

Sie haben 5 Anwesenheitsprofile zur Verfügung, mit welchen Sie Ihren Anwesenheitsstatus steuern können: *Verfügbar, Abwesend, Besprechung, Besetzt, Nicht verfügbar.* Die Anwesenheitsprofile enthalten Aktionsbefehle, die bei der Aktivierung eines Anwesenheitsstatus ausgeführt werden. Dies kann eine Anrufumleitung auf die Voicemail sein und/oder eine vordefinierte persönliche Anruflenkung.

Für jedes dieser Anwesenheitsprofile können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

• *Beschreibung*: Geben Sie den Text ein, welcher für andere Benutzer als Detailinformation zu Ihrem Anwesenheitsstatus angezeigt wird (z. B.: "Sitzung bis um 16 Uhr."). Sie können dieses Eingabefeld auch leer lassen. • Uhrzeit/Datum.

Geben Sie Uhrzeit und/oder Datum Ihrer Abwesenheit ein: Diese Informationen werden Ihrem Anrufer abgespielt, sofern Sie die Einstellung *Abwesenheitsinformationen* bei Anrufumleitung auf Voicemail ausgewählt haben. Sie können dieses Eingabefeld auch leer lassen.

- *Persönliche Anruflenkung*: Bestimmen Sie, an welchen Telefonen ein Anruf signalisiert wird (siehe Kapitel "Persönliche Anruflenkung aktivieren", Seite 64).
  - Einstellungen beibehalten: Ein Anruf wird gemäss Ihren Einstellungen gelenkt.
  - Anruflenkungs-ID <1...5>: Nummer Ihrer persönlichen Anruflenkung.
- *Anrufumleitung*: Bestimmen Sie, wohin ein Anruf umgeleitet werden soll (siehe Kapitel <u>"Anrufe umleiten (Anrufumleitung)", Seite 49).</u>
  - Einstellungen beibehalten: Ein Anruf wird gemäss Ihren Einstellungen gelenkt.
  - Keine Anrufumleitung: Eine allfällig konfigurierte Anrufumleitung wird gelöscht.
  - Benutzer: Ein Anruf wird auf das definierte Umleitziel gelenkt.
  - Voicemail: Ein Anruf wird auf die Voicemail gelenkt. Welche Begrüssung abgespielt wird, ist mit der Voicemailbegrüssung konfigurierbar.
- Voicemailbegrüssung: Aktivieren Sie Ihre gewünschte Begrüssung.
  - Einstellungen beibehalten: Es wird Ihre zurzeit eingestellte Begrüssung verwendet.
  - Abwesenheitsinformationen: Ihrem Anrufer wird eine Abwesenheitsinformation wiedergegeben (sowie Uhrzeit und Datum, falls dies im aktivierten Anwesenheitsprofil so konfiguriert ist). Diese Einstellung ist im Anwesenheitsprofil Verfügbar nicht vorhanden. Mehr Informationen dazu finden Sie im Kapitel <u>"Abwesenheitsinformationen", Seite 49</u>.
  - Standard-Begrüssung: Ihrem Anrufer wird die globale Begrüssung wiedergegeben.
  - Persönliche Begrüssung: Wenn Sie Ihre persönliche Begrüssung umbenannt haben, wird hier Ihr Begrüssungsname angezeigt. Ihrem Anrufer wird eine der persönlichen Begrüssungen wiedergegeben.

Bei der globalen Begrüssung und den persönlichen Begrüssungen wird die Uhrzeit und das Datum nie wiedergergeben.



#### Anwesenheitsmenü öffnen:

Anwesenheitstaste drücken.

**Oder:** Funktionstaste für *Anwesenheitsmenü* drücken (Funktionstaste speichern siehe Kapitel <u>"Funktion auf Taste speichern – Funkti-</u> onstaste", Seite 86).

Oder: Das Anwesenheitsmenü ist auch über Menü verfügbar: *Menü* > *Einstellungen* > *Allgemein* > *Anwesenheitsmenü*. ⇒Anwesenheitsmenü wird angezeigt.

> MiVoice 2380 IP eud-1675/1.0 - R3.0 - 05.2015

Ändern

# 2

#### Funktionstaste für Anwesenheitsprofil einstellen:

- 1. Anwesenheitsmenü öffnen, zum gewünschten Anwesenheitsprofil blättern und Foxtaste Ändern drücken.
- 2. Gewünschte Änderungen vornehmen und mit Foxtaste Ok bestätigen.
- ⇒Anwesenheitsprofil ist geändert.



#### Anwesenheitsprofil ändern:

- 1. Anwesenheitsmenü öffnen, zum gewünschten Anwesenheitsprofil blättern und Foxtaste Ändern drücken.
- 2. Gewünschte Änderungen vornehmen und mit Foxtaste Ok bestätigen.
- ⇒Anwesenheitsrofil ist geändert.

#### Hinweis:

Wenn Sie das aktive Anwesenheitsprofil ändern, müssen Sie nach dem Speichern kurzfristig ein anderes Anwesenheitsprofil auswählen, danach wieder das gewünschte Anwesenheitsprofil aktivieren, damit die Einstellungen gespeichert werden.

# Tasten konfigurieren

In diesem Abschnitte erfahren Sie, wie Sie Rufnummern und Funktionen auf einer Foxtaste oder konfigurierbaren Taste speichern.

# Verfügbare Tasten

Sie können die folgenden Tasten zur Konfiguration auswählen:

- Anwesenheitstaste: Vorkonfiguriert als Anwesenheitsmenü. Sie können auch Rufnummern und Funktionen speichern. Die Tastenbelegung ist jederzeit abrufbar.
- **Foxtasten:** Sie können Rufnummern oder Funktionen auf einer Foxtaste speichern. Die Tastenbelegung ist nur in Ruhestellung abrufbar.
- Konfigurierbare Tasten: Sie können Rufnummern oder Funktionen auf einer konfigurierbaren Taste speichern. Die Tastenbelegung ist jederzeit abrufbar.

Sie können jede Taste mit einem bestimmten Aktionstyp belegen, so dass Sie mit einem Tastendruck eine Aktion auslösen können. Folgende Auswahl steht Ihnen zur Verfügung:

- Nummerntaste: Rufnummer speichern
- Funktionstaste: Funktion ausführen oder aktivieren/deaktivieren
- Teamtaste: Organisation in einem Team
- Leitungstaste: Reihenapparat einrichten (Leitungstasten müssen von Ihrem Systembetreuer eingerichtet werden).

Die Grösse und Farbe einer konfigurierbaren Taste können Sie über *Erweiterungsmodul* > Kontextmenü *Tastengrösse* oder *Erweiterungsmodul* > Kontextmenü *Farbe* ändern.

# Rufnummer auf Taste speichern – Nummerntaste

Sie möchten eine häufig gebrauchte Rufnummer per Tastendruck aufrufen und nicht Ziffer für Ziffer eingeben müssen.

Auf jeder Foxtaste bzw. auf jeder konfigurierbaren Taste des Erweiterungsmoduls können Sie eine Rufnummer inklusive Namen speichern. Die Taste wird dadurch zur Nummerntaste.

Das Ändern der Konfiguration einer bereits konfigurierten Taste kann durch den Systembetreuer gesperrt werden.

| Menü              | Rufnummer auf Foxtaste speichern:<br>Foxtaste <i>Menü</i> drücken.  |
|-------------------|---|
|                   | Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken.   |
| Tasten > Foxtaste | Zu <i>Tasten</i> > <i>Foxtaste</i> > <i>Auswählen</i> blättern und gewünschte Foxtaste drücken.<br>⇒Anzeige zeigt Auswahl an Tastentypen.   |
|                   | Zu <i>Nummerntaste</i> blättern und Foxtaste <i>Auswählen</i> drücken.<br>Rufnummer und Namen eingeben und mit Foxtaste <i>Ok</i> bestätigen.<br>⇔Rufnummer ist gespeichert.  |
| ¥                 | Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie <i>Erweitterungsmodul</i> aus.<br>Wählen Sie die gewünschte Ebene aus, öffnen Sie das Kontextmenü mit<br>der rechten Maustaste und wählen Sie <i>Taste hinzufügen</i> oder <i>Konfigu-<br/>rieren</i> aus.<br>⇔Anzeige zeigt Auswahl an Tastentypen |
|                   | Zu <i>Nummerntaste</i> blättern und Foxtaste <i>Auswählen</i> drücken.<br>Rufnummer und Namen eingeben und mit Foxtaste <i>Ok</i> bestätigen.   |

# Funktion auf Taste speichern - Funktionstaste

Sie möchten eine häufig gebrauchte Funktion – zum Beispiel "Anruf weiterschalten" – per Tastendruck aufrufen und nicht von Hand eingeben müssen. Üblicherweise ist die Funktion so zugeordnet, dass Sie:

Die LED zeigt den Zustand der Taste an:

- Rot: Funktion aktiviert.
- Grün: Funktion deaktiviert.

#### Funktion auf Taste speichern (aus vordefinierter Funktionsauswahl):

| Menü                  | Funktion auf Foxtaste speichern:<br>Foxtaste <i>Menü</i> drücken.   |
|-----------------------|---|
| Einstellungen         | Zu Einstellungen blättern und Foxtaste Auswählen drücken.   |
| Tasten > Foxtaste     | Zu <i>Tasten</i> > <i>Foxtaste</i> > <i>Auswählen</i> blättern und gewünschte Foxtaste drücken.<br>⇔Anzeige zeigt Auswahl an Tastentypen.   |
| Funktionstaste        | Zu <i>Funktionstaste</i> blättern und Foxtaste <i>Auswählen</i> drücken.<br>⇒Aktuell eingestellte Funktion wird mit <i>√</i> angezeigt.   |
| <funktion></funktion> | Gewünschte Funktion auswählen und Foxtaste <i>Auswählen</i> drücken.<br>⇒Weitere Benutzerführung ist abhängig von der Funktion (siehe Kapitel<br><u>"Telefonieren mit Komfortfunktionen", Seite 31</u> ). Sobald Sie alle Ein-<br>stellungen vorgenommen haben, ist die Funktion auf der Taste gespei-<br>chert.        |
| Funktion auf Taste s  | peichern (aus vordefinierter Funktionsauswahl):   |
| ×                     | Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie <i>Erweiterungsmodul</i> aus.<br>Wählen Sie die gewünschte Ebene aus, öffnen Sie das Kontextmenü mit<br>der rechten Maustaste und wählen Sie <i>Taste hinzufügen</i> oder <i>Konfigu-</i><br><i>rieren</i> aus.<br>⇒Anzeige zeigt Auswahl an Tastentypen. |

ye zeiyi Aus astentype

| Funktionstaste        | Zu <i>Funktionstaste</i> blättern und Foxtaste <i>Auswählen</i> drücken.<br>⇒Aktuell eingestellte Funktion wird mit <i>√</i> angezeigt. |
|-----------------------|---|
| <funktion></funktion> | Gewünschte Funktion auswählen und Foxtaste Auswählen die  |

uswählen drücken. Weitere Benutzerführung ist abhängig von der Funktion (siehe Kapitel "Telefonieren mit Komfortfunktionen", Seite 31). Sobald Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, ist die Funktion auf der Taste gespeichert.

#### Hinweise:

Fox

- Die Funktionsauswahl finden Sie im Kapitel "Funktionsauswahl für konfigurierbare Taste", Seite 90.
- Nebst der grossen Anzahl an vordefinierten Funktionen können Sie auch selber eine Funktion schreiben. Mehr darüber erfahren Sie im Kapitel "Funktionsbefehle, Funktionscodes", Seite 94.

# Teampartner auf Taste speichern – Teamtaste

Sie möchten sich mit weiteren Mitgliedern in einem Team organisieren, um einerseits als Team ständig erreichbar sein, sowie die gegenseitige Stellvertretung zu gewährleisten. Sie können eine konfigurierbare Taste als Teamtaste konfigurieren und so einem Teampartner zuordnen. Eine Teamtaste wird pro Teammitglied konfiguriert und ermöglicht Ihnen:

- sich mit einem einfachen Tastendruck gegenseitig anzurufen;
- einen ankommenden Anruf für ein anderes Teammitglied durch einfachen Tastendruck anzunehmen;
- auszuwählen, ob zusätzlich zur blinkenden Teamtaste ein Ruf ertönt, wenn ein Teampartner angerufen wird. Für den Rufton können Sie eine Rufverzögerung konfigurieren;
- zwischen direkter Annahme durch automatisches Freisprechen, Abheben des Hörers und Drücken der Teamtaste auszuwählen.

Folgende Audio-Einstellungen sind möglich: Ruf, Melodie, Geschwindigkeit, Beantworten.

#### Hinweise:

- Eine Teamtaste kann nur auf eine konfigurierbare Taste gelegt werden.
- Wie Sie eine Teamtaste nutzen, erfahren Sie im Kapitel <u>"Teamtaste verwenden",</u> <u>Seite 70</u>.

V

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie Erweiterungsmodul aus.

Wählen Sie die gewünschte Ebene aus, öffnen Sie das Kontextmenü mit der rechten Maustaste und wählen Sie *Taste hinzufügen* oder *Konfigurieren* aus.

Anzeige zeigt Auswahl an Tastentypen.

Teamtaste

Zu Teamtaste blättern und Foxtaste Auswählen drücken.

<Rufnummer, Name>



Rufnummer eingeben oder ändern. Wenn der Benutzer im System gespeichert ist, wird automatisch der Name eingetragen. Mit Foxtaste Ok bestätigen.

⇒Anzeige zeigt die Eigenschaften, mit welcher Sie die Teamtaste konfigurieren können.

#### <Audio-Einstellung>



#### Audio-Einstellungen einstellen:

Zur gewünschten Audio-Einstellung blättern und Foxtaste Ändern drücken. Gewünschte Einstellung auswählen und mit Foxtaste *Ok* bestätigen.

⇒Einstellung ist gespeichert.

Einstellmöglichkeiten für Ruf:

- Aus f
  ür keinen Rufton, Ein f
  ür sofortigen Rufton und Rufton Nach10s, Nach20s und Nach30s und mit Foxtaste Ok best
  ätigen.
- Mit Foxtaste *Test* können Sie die Einstellung jeweils anhören.

#### Beantworten



#### Beantwortungsmodus einstellen:

Zu *Beantworten* blättern und Foxtaste *Ändern* drücken. Gewünschte Einstellung auswählen und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. ⇔Einstellung ist gespeichert.

#### Einstellmöglichkeiten für Beantworten:

*Taste* für Annahme des Gesprächs durch Drücken der Teamtaste, *Hörer* für Annehmen durch Abheben des Hörers und *Freisprechen* für automatische Annahme durch Freisprechen.

#### Hinweise:

- Die Einstellungen Hörer und Freisprechen funktionieren nur mit eingeschaltetem Rufsignal.
- Wenn Sie Beantworten durch Hörer oder Freisprechen ausgewählt haben, müssen Sie zusätzlich die Prioriät bestimmen, wobei 1 die höchste und 8 die niedrigste Priorität bedeutet:

# Taste löschen

Sie möchten die Belegung einer konfigurierbaren Taste löschen.

Wählen Sie die Funktion *Keine Funktion* aus, um die Funktionstastenbelegung zu löschen.



#### Foxtaste löschen:



Foxtaste lang drücken. ⇒Anzeige zeigt Tastentyp. Zu *Keine Funktion* blättern und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. ⇒Konfiguration der Taste ist gelöscht.



Konfigurierbare Taste löschen: Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Erweiterungsmodul* aus. Wählen Sie die gewünschte Ebene aus öffnen Sie das Kontextmenü mit



Wählen Sie die gewünschte Ebene aus, öffnen Sie das Kontextmenü mit der rechten Maustaste und wählen Sie *Konfigurieren* aus. ⇔Anzeige zeigt Auswahl an Tastentypen. Zu *Keine Funktion* blättern und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. ⇔Konfiguration der Taste ist gelöscht.

# Funktionsauswahl für konfigurierbare Taste

Sie finden in diesem Abschnitt eine Liste aller Funktionen, die Sie über das Menü auf eine konfigurierbare Taste speichern können. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

Weiterführende Information, wie Sie Funktionen mit Hilfe von Funktionsbefehlen und Funktionscode auf eine konfigurierbare Taste speichern, finden Sie im Kapitel <u>"Funktionen formulieren"</u>, Seite 94.

| Funktion                      | Beschreibung   |
|-------------------------------|--|
| Keine Funktion                | Wählen Sie diese Funktion aus, um die Funktionstastenbelegung zu löschen.  |
| Anrufumleitung                | Mit dieser Funktion leiten Sie ankommende Anrufe direkt auf ein anderes Ziel um. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Anrufe umlei-ten (Anrufumleitung)", Seite 49</u> .  |
| Anrufumleitung bei<br>besetzt | Mit dieser Funktion leiten Sie ankommende Anrufe direkt auf ein<br>anderes Ziel um, wenn Sie besetzt sind. Weitere Informationen siehe<br>Kapitel <u>"Anrufe umleiten (Anrufumleitung)", Seite 49</u> .  |
| Rufweiterschaltung            | Mit dieser Funktion leiten Sie ankommende Anrufe zusätzlich auf ein anderes Ziel um. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Anrufe weiter-</u> schalten (Rufweiterschaltung)", Seite 50.  |
| Schaltgruppe x                | Mit dieser Funktion lenken Sie Anrufe und Funktionen über Schalt-<br>gruppen. Jede Schaltgruppe verfügt über drei Schaltpositionen.<br>Standardposition ist 1.   |
| Steuerausgang                 | Über einen Steuerausgang können Sie externe elektrische Geräte<br>oder Einrichtungen steuern. Sie können per Telefon zum Beispiel<br>elektrische Tore öffnen und schliessen oder die Beleuchtung im<br>gesamten Haus ein- und ausschalten.                           |
| Begrüssungsansage             | Ansagedienst für ankommende interne und externe Anrufe. Wenn<br>Sie einen externern Anruf nach einer eingestellten Verzögerungszeit<br>nicht entgegennehmen, hört der anrufende Benutzer eine Ansage.<br>Nach der Ansage hört der Anrufer wieder den Rufkontrollton. |
| Schutz                        | Mit dieser Funktion schützen Sie sich vor Anklopfen und Durchsage.<br>Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Schutz vor Anruftypen aktivie-</u><br>ren", Seite 79.  |
| Fernwartung                   | Mit dieser Funktion erlauben Sie Fernwartungsszugang auf Ihr Telefon einmalig oder permanent.  |
| MCID                          | Mit diese Funktion verfolgen und registrieren Sie einen Belästigungs-<br>anruf. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Belästigungsanruf verfol-</u><br>gen", Seite 63.   |

| Funktion                    | Beschreibung   |
|-----------------------------|--|
| Agent                       | Mit dem Agent kann die Anruflenkung von Anrufen in der Warte-<br>schlange gesteuert werden.  |
| Sammelanschluss             | Im Sammelanschluss werden gemäss einer vorkonfigurierten<br>Rufverteilung ankommende und interne Anrufe auf eine Gruppe von<br>internen Zielen gelenkt.  |
| Home Alone                  | Wenn Anrufe auf einen Sammelanschluss nur von einem Benutzer<br>entgegengenommen werden können, kann dieser Benutzer Home<br>Alone auf diesem Sammelanschluss aktivieren. Ist dieser Benutzer<br>dann in einem Gespräch, erhalten alle weiteren internen oder exter-<br>nen Anrufer auf diesen Sammelanschluss Besetztton signalisiert.  |
| Frei konfigurierbar         | Mit den Funktionsbefehlen formulieren Sie eine Funktion nach Ihrem<br>persönlichen Bedürfnis. Eine Funktion kann aus einem oder mehre-<br>ren Funktionsbefehlen und Funktionscodes sowie der Rufnummer<br>bestehen. Sie können eine Funktion direkt ausführen oder auf einer<br>Funktionstaste speichern. Weitere Informationen siehe Kapitel<br>"Funktionen formulieren", Seite 94. |
| Rufnummerunterdrü-<br>ckung | Mit dieser Funktion verhindern Sie, dass Ihre Rufnummer beim<br>Angerufenen angezeigt wird. Weitere Informationen siehe Kapitel<br><u>"Unterdrücken der Rufnummer-Anzeige beim Angerufenen",</u><br>Seite 62.  |
| Weiterleiten                | Mit dieser Funktion leiten Sie einen ankommenden Anruf an einen anderen Benutzer weiter. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Anruf weiterleiten während der Rufphase", Seite 38</u> .  |
| Parken                      | Mit dieser Funktion halten Sie Ihren Gesprächspartner in Haltestel-<br>lung, ohne dass dadurch eine Telefonleitung belegt wird. Weitere<br>Informationen siehe Kapitel <u>"Parken eines Gesprächspartners",</u><br>Seite 44.   |
| Anrufschutz                 | Mit dieser Funktion werden ankommende Anrufe automatisch auf ein bestimmtes Ziel umgeleitet. Weitere Informationen siehe Kapitel<br>"Schutz vor Anruftypen aktivieren", Seite 79.  |
| Diskretruf                  | Mit dieser Funktion ruft das Telefon nur einmal. Weitere Informatio-<br>nen siehe Kapitel <u>"Diskretruf aktivieren/deaktivieren", Seite 62</u> .  |
| Voicemailbegrüssung         | Mit dieser Funktion aktivieren/deaktivieren Sie die gewünschte<br>Begrüssung. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Persönliche</u><br>Begrüssung verwalten", Seite 82.  |
| Ring Alone                  | Mit dieser Funktion bestimmen Sie, welches Ihrer Telefone ankom-<br>mende Anrufe akustisch signalisiert (im One Number Benutzerkon-<br>zept). Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Ring Alone aktivieren",</u><br>Seite 65.   |

Telefon auf persönliche Bedürfnisse einstellen

| Funktion                                   | Beschreibung  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
| Persönliche Anruflenkung                   | Mit dieser Funktion bestimmen Sie, wohin ankommende Anrufe<br>gelenkt werden sollen (im One Number Benutzerkonzept). Weitere<br>Informationen siehe Kapitel <u>"Persönliche Anruflenkung aktivieren",</u><br>Seite 64.                          |  |  |  |  |
| Persönliches Anruflen-<br>kungsmenü        | Menü zur Auswahl der persönlichen Anruflenkung. Weitere Informa tionen siehe Kapitel "Persönliche Anruflenkung aktivieren", Seite 64  |  |  |  |  |
| Rufton ein/aus                             | Mit dieser Funktion ruft das Telefon nicht. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Rufeigenschaften einstellen (Audio)", Seite 75</u> .  |  |  |  |  |
| Fast Take (Anruf oder Gespräch übernehmen) | Sie können einen ankommenden Anruf oder ein aktives Gespräch<br>von einem anderen Telefon auf Ihr Telefon übernehmen. <i>Fast Take</i><br>muss freigeschaltet sein. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer<br>für mehr Informationen.          |  |  |  |  |
| Anwesenheitsmenü                           | Menü zur Auswahl eines Anwesenheitsprofils. Weitere Informatione siehe Kapitel <u>"Abwesenheit organisieren mit Anwesenheitstaste", Seite 47</u> .  |  |  |  |  |
| Anwesenheitsprofil                         | Diese Funktion ermöglicht Ihnen ein Anwesenheitsprofil zu aktivie-<br>ren/deaktivieren. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Abwesenheit</u><br>organisieren mit Anwesenheitstaste", Seite 47.   |  |  |  |  |
| Gesprächsaufzeichnung                      | Dieser Funktion ermöglicht Ihnen ein aktives Gespräch aufzuzeich-<br>nen. Die Aufzeichnungen werden ausschliesslich in Ihrer individuel-<br>len E-Mailbox gespeichert. Weitere Informationen siehe Kapitel<br>"Gespräch aufzeichnen", Seite 45. |  |  |  |  |
| Direktes Ansprechen                        | Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, eine Gesprächsverbindung zu einem Patienten im Freisprechmodus aufbauen. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"Direktes Ansprechen", Seite 67</u> .   |  |  |  |  |
| PIN-Anruf                                  | Sie können unabhängig vom Telefon gegen Gebühr externe<br>Anrufe tätigen. Das Guthaben kann limitiert werden. Weitere Infor-<br>mationen siehe Kapitel <u>"PIN-Telefonie", Seite 66</u> .   |  |  |  |  |
| PIN-Anruf umbuchen                         | e können die Gebühren und Anrufinformationen Ihrer abgehender<br>id ankommenden Gespräche auf bestimmte Projekte<br>ichen. Weitere Informationen siehe Kapitel <u>"PIN-Telefonie",</u><br>eite <u>66</u> .                                      |  |  |  |  |

# Leitungstasten konfigurieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie die Einstellungen Ihrer Leitungstasten Ihren persönlichen Bedürfnissen anpassen.

Ihr Systembetreuer bestimmt, ob Ihr Telefon Leitungstasten hat.

# Verhalten einer Leitungstaste einstellen

Sie möchten das Verhalten einer Leitungstaste einstellen.

Sie können auswählen, ob zusätzlich zur blinkenden Leitungstaste ein Ruf ertönt, wenn auf einer Leitungstaste angerufen wird. Für den Rufton können Sie eine Rufverzögerung konfigurieren.

Folgende Audio-Einstellungen sind möglich: Ruf, Melodie, Geschwindigkeit, Beantworten.

#### Hinweise:

- Eine Leitungstaste kann nur auf eine konfigurierbare Taste gelegt werden.
- Wie Sie eine Leitungstaste nutzen, erfahren Sie im Kapitel <u>"Leitungstasten",</u> <u>Seite 71</u>.

#### Hinweis:

Auch die Persönliche Taste wird als Leitungstaste behandelt.

Öffnen Sie das Kontextmenü des Telefonfensters und wählen Sie *Erweiterungsmodul* aus.

Wählen Sie die gewünschte Ebene aus, öffnen Sie das Kontextmenü mit der rechten Maustaste und wählen Sie *Taste hinzufügen* oder *Konfigurieren* aus.

Anzeige zeigt Leitungstaste und die Eigenschaften, mit welcher Sie die Leitungstaste konfigurieren können.

Leitungstaste

V

Zu Leitungstaste blättern und Foxtaste Auswählen drücken.



<Audio-Einstellung>



#### Audio-Einstellungen einstellen:

Zur gewünschten Audio-Einstellung blättern und Foxtaste Ändern drücken. Gewünschte Einstellung auswählen und mit Foxtaste Ok bestätigen.

⇒Einstellung ist gespeichert.

#### Einstellmöglichkeiten für Ruf:

- Aus f
  ür keinen Rufton, Ein f
  ür sofortigen Rufton und Rufton Nach10s, Nach20s und Nach30s und mit Foxtaste Ok best
  ätigen.
- Mit Foxtaste Test können Sie die Einstellung jeweils anhören.

#### Beantworten



#### Beantwortungsmodus einstellen:

Zu *Beantworten* blättern und Foxtaste *Ändern* drücken. Gewünschte Einstellung auswählen und mit Foxtaste *Ok* bestätigen. ⇔Einstellung ist gespeichert.

#### Einstellmöglichkeiten für Beantworten:

*Taste* für Annahme des Gesprächs durch Drücken der Leitungstaste, *Hörer* für Annehmen durch Abheben des Hörers und *Freisprechen* für automatische Annahme durch Freisprechen.

#### Hinweise:

- Die Einstellungen Hörer und Freisprechen funktionieren nur mit eingeschaltetem Rufsignal.
- Wenn Sie Beantworten durch Hörer oder Freisprechen ausgewählt haben, müssen Sie zusätzlich die Prioriät bestimmen, wobei 1 die höchste und 8 die niedrigste Priorität bedeutet.

# Funktionen formulieren

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie mit Hilfe der Funktionsbefehle und Funktionscodes eine individuelle Funktion, zum Beispiel Anrufumleitung, aktivieren oder auf einer Taste speichern.

### Funktionsbefehle, Funktionscodes

Sie können Funktionen mit Hilfe der vordefinierten Auswahl auf eine konfigurierbare Taste legen (siehe Kapitel <u>"Funktion auf Taste speichern – Funktionstaste", Seite 86</u>). Sie können Funktionen mit Hilfe von Funktionsbefehlen und Funktionscodes aber auch selber schreiben (Funktion *Frei konfigurierbar* auswählen). Die Funktionsbefehle finden Sie hier aufgelistet, die Funktionscodes finden Sie in der Bedienungsanleitung User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>.

Mit den Funktionsbefehlen formulieren Sie eine Funktion nach Ihrem persönlichen Bedürfnis. Eine Funktion kann aus einem oder mehreren Funktionsbefehlen und Funktionscodes sowie der Rufnummer bestehen.

| Folgende Funktionsbefehle sind verfügbar: |   |  |  |
|---|---|--|--|
| "A"                                       | Leitung mit höchster Priorität belegen              |  |  |
| " "                                       | Leitung belegen                                     |  |  |
| "H"                                       | Leitung belegen im Freisprechmodus                  |  |  |
| "X"                                       | Verbindung abbauen                                  |  |  |
| "P"                                       | 1 Sekunde Pause vor nächster Aktion                 |  |  |
| "N"                                       | In Wahlvorbereitung eingegebene Rufnummer einsetzen |  |  |

|     | Steuertasten-Funktion (vorgeschaltete Anlage) |
|-----|---|
| "Z" | DTMF-Modus (Tonwahl) aktivieren/deaktivieren  |
| "R" | Zuletzt gewählte Rufnummer einsetzen          |
| "Y" | Verbindung abbauen und Leitung wieder belegen |

#### Weitere Formulierungsbeispiele:

| "IR"       | Leitung belegen ("I"),<br>Zuletzt gewählte Rufnummer wählen ("R")  |
|------------|--|
| "l201"     | Leitung belegen ("I") und Rufnummer 201 wählen   |
| "l*21201X" | Leitung belegen ("I"),<br>Anrufumleitung ("*21") auf Rufnummer 201 aktivieren,<br>Verbindung abbauen ("X") |

# Funktionscode formulieren und auf Taste speichern (Beispiel: "Anwesenheitsstatus aktivieren"):

| <lang></lang>       | Gewünschte Taste circa 2 Sekunden lang gedrückt halten.<br><b>Oder:</b><br>Die Tasten sind auch über Menü verfügbar: <i>Menü &gt; Einstellungen &gt; Tasten &gt; Tastel Foxtaste</i> .   |
|---------------------|--|
| Frei konfigurierbar | <ol> <li>Funktionstaste &gt; Funktion <i>Frei konfigurierbar</i> auswählen.</li> <li>Name eingeben: z. B. "Abwesend", oder Standardnamen verwenden.</li> <li>Erste Nummer eingeben: I*27118002311#.         <ul> <li>I = Leitung belegen</li> <li>*27 = Funktionscode für Anwesenheitsstatus aktivieren</li> <li>1 = Anwesenheitsprofil 1 (Abwesend)</li> <li>1800 / 2311 = Uhrzeit und Datum bis wann Sie abwesend sind</li> </ul> </li> <li>Zweite Nummer eingeben: I#27.         <ul> <li>I = Leitung belegen</li> <li>#27 = Funktionscode für Anwesenheitsstatus deaktivieren</li> </ul> </li> <li>5. Foxtaste <i>Speichern</i> drücken.         <ul> <li></li></ul></li></ol> |

#### Hinweise:

- Funktionen, die nicht über das Menü angeboten werden, können Sie mit Funktionscodes (siehe User Guide Function Codes auf <u>www.mitel.com/docfinder</u>) aktivieren.
- Einige Funktionscodes können Sie nur ausführen, wenn die gleiche Funktion nicht auch über das Menü bedienbar ist.
- Einige Funktionscodes stehen je nach System- und Softwareversion nur beschränkt zur Verfügung.

# Weitere Informationen

In den folgenden Abschnitten erfahren Sie nützliche Angaben zu Ihrem Telefon.

| Störungsfall                                | 97 |
|---|----|
| Kommunikationssystem und Software-Versionen | 98 |

# Störungsfall

Hier finden Sie einige Tipps, wie Sie Ihr Softphone bei möglichen Problemen bedienen können.

# Funktionsstörungen

#### Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht oder Sie hören Ihren Gesprächspartner nicht

Stellen Sie sicher, dass das Mediagerät richtig angeschlossen ist (siehe Kapitel <u>"Einstellungen</u> <u>- Audio", Seite 22</u>).

#### Hörer abgehoben, kein Wählton, keine Anzeige

Stellen Sie sicher, dass alle notwendigen Einstellungen gemacht wurden (siehe Kapitel <u>"Soft-</u>phone MiVoice 2380 IP einrichten", Seite 22).

#### Anzeige zeigt: "Trying to register"

Das Telefon kann nicht angemeldet werden. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

#### Anzeige funktioniert, aber keine Verbindung möglich

Möglicherweise ist Ihr Softphone gesperrt. Entsperren Sie Ihr Softphone (siehe Kapitel <u>"Entsperren Ihres Telefons", Seite 54</u>).

#### Frei konfigurierbare Tasten lassen sich nicht konfigurieren

Möglicherweise ist die Konfigurierung gesperrt. Entsperren Sie Ihr Softphone (siehe Kapitel "Entsperren Ihres Telefons", Seite 54).

Möglicherweise ist die Taste im System für eine Neukonfiguration gesperrt. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

# Telefonieren möglich, aber Namen werden nicht angezeigt, Tastenkonfiguration fehlt und Telefon reagiert nicht auf Funktionsbefehle

Eingeschränkter Modus nach SW-Update ohne Update-Lizenz.

#### Hinweis:

Bei anderen Meldungen, Störungen und für Fragen wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer.

# Kommunikationssystem und Software-Versionen

# Sie möchten ein in dieser Anleitung beschriebenes Leistungsmerkmal ausführen, doch das System lässt dies nicht zu.

Einige Leistungsmerkmale werden nicht an allen Kommunikationssystemen oder mit allen Software-Versionen unterstützt. Diesbezügliche Textabschnitte sind mit einem Buchstaben in eckigen Klammern versehen [a]. In der folgenden Zusammenstellung ist ersichtlich, mit welchen Software-Versionen die betroffenen Leistungsmerkmale unterstützt werden. Wenden Sie sich an Ihren Systembetreuer für mehr Informationen.

|     | R2.0 | R3.0 |  |  |  |
|-----|------|------|--|--|--|
| [a] | Х    |      |  |  |  |
| [b] | Х    | Х    |  |  |  |
| [c] |      |      |  |  |  |
| [d] |      |      |  |  |  |

# Index

# Α

| Abweisen  |
|---|
| Abwesenheit organisieren 47   |
| Abwesenheitsinformationen 49  |
| Aktionen nach Alarm   |
| Alarmmelodien   |
| Alphasuche  |
| Anklopfen:<br>– beantworten   |
| <ul><li>bei internem Benutzer</li></ul>                                     |
| Anmeldeprofile  |
| Anruf:  |
| <ul> <li>abweisen während der Rufphase 38</li> <li>entgegennehmen</li></ul> |
| – parken  |
| - übernehmen  |
| - weiterleiten während Rufphase 38  |
| Anruflenkung 64   |
| Anrufliste 34, 35   |
| Anrufschutz   |
| Anrufumleitung 49, 52   |
| Anwesenheit:  |
| – Erläuterung 47  |
| - konfigurieren 83  |
| Anwesenheitsprofil konfigurieren 83   |
| Anwesenheitsstatus 47   |
| Anwesenheitstaste 15, 47  |
| Anzeigesymbole:<br>– Erweiterungsmodul                                      |
| - Softphone   |
| Anzeigetext für Ruhezustand   |
| Audio   |
| Audioeregler  |
| Audiolautstärke einstellen  |

# В

| Bedienung 2                            | 25 |
|--|----|
| Bedienungselemente 1                   | 4  |
| Bedienungselemente Erweiterungsmodul 1 | 6  |
| Beendentaste 1                         | 4  |
| Belästigungsanruf registrieren 6       | 53 |
| Benutzerinformationen                  | 7  |
| Bluetooth®:                            |    |
| – Gerät                                | 22 |

### С

# D

| Datenschutz 9            |
|--------------------------|
| Direktes Ansprechen 67   |
| Diskretruf 62            |
| Dokumentbezeichnung 12   |
| Dokumentinformationen 12 |
| DTMF:                    |
| - konfigurieren 76       |
| - Modus 59               |
| Durchsage:               |
| - empfangen 40           |
| - Schutzeinstellung 79   |
| - starten 40             |

# Е

| Einstellungen:               |    |
|------------------------------|----|
| – Allgemein                  | 22 |
| – Anmeldeprofile             | 24 |
| – Audio                      | 22 |
| - Gesprächsaufzeichnung      | 25 |
| - Lokale Outlook-Integration | 25 |

| - Rufausgabe        | 23 |
|---------------------|----|
| - Tastenkombination | 24 |
| Entsperren          | 54 |

# F

| Fangen 63                            |
|--------------------------------------|
| Fernbedienung 69                     |
| Foxtaste 14                          |
| Fremdtelefon 60                      |
| Funktion auf Taste speichern 86      |
| Funktion und Verwendungszweck 6      |
| Funktionen formulieren 94            |
| Funktionsauswahl für konfigurierbare |
| Taste 90                             |
| Funktionsbefehle 94                  |
| Funktionscodes 94                    |
| Funktionsstörungen 97                |

# G

| Gebühren                            | ) |
|-------------------------------------|---|
| Gegensprechen 40                    | ) |
| Gespräch:                           |   |
| - aufzeichnen                       | 5 |
| - beenden 28                        | 3 |
| Gesprächsaufzeichnung 25            | 5 |
| Gesprächsdauer 28                   | 3 |
| Gesprächspartner weiterverbinden 43 | 3 |
| Gesprächstaste 14                   | 4 |

# Н

| Haftungsausschluss | 8  |
|--------------------|----|
| Headset 2          | 22 |
| Hilfe 2            | 26 |
| Hotline-Alarm 6    | 8  |

### I

Installationsvoraussetzungen ..... 20

# J

| Journaltaste |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 14 | 1 |
|--------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|---|
|              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |   |

# Κ

| Kommunikationssystem                 |
|--------------------------------------|
| Konferenzgespräch43                  |
| Konfigurierbare Taste16              |
| Kontakt                              |
| Kontakt ins Telefonbuch übernehmen81 |
| Kontextmenü15, 16                    |
| Korrekturtaste15                     |
| Kurzmodus                            |

# L

| Lautstärke75  |
|---|
| LED:  |
| - Erweiterungsmodul16                                 |
| Leitung:  |
| <ul> <li>Aktive Leitung wechseln</li></ul>            |
| <ul> <li>Anruf auf Leitungstaste</li> </ul>           |
| entgegennehmen 72                                     |
| <ul> <li>Anruf auf Leitungstaste parken73</li> </ul>  |
| <ul> <li>Telefonieren über Leitungstaste72</li> </ul> |
| Leitungstaste   |
| Leitungstaste konfigurieren93                         |
| Limited Warranty (Australia only)9                    |

# Μ

| Makeln                   |
|--------------------------|
| Markennamen8             |
| MCID63                   |
| Mediagerät               |
| Mitel Alarm Server67     |
| Mithören und Aufzeichnen |

# Ν

| Namenwahl        | 32     |
|------------------|--------|
| Navigationstaste | 15     |
| Nummerntaste     | 16, 86 |

# 0

| One Number Benutzerkonzept |
|----------------------------|
| OpenCount                  |
| Outlook-Integration 25     |

### Ρ

| Parken eines Gesprächspartners 44   |
|-------------------------------------|
| Passwort                            |
| Persönliche Anruflenkung 64         |
| Persönliche Begrüssung verwalten 82 |
| PIN ändern                          |
| PIN-Telefonie                       |
| Privatanruf mit PIN 41              |
| Produktinformationen                |

# R

| Reihenapparat71                         |
|---|
| Ring Alone 65                           |
| Rückfrage im Gespräch 42                |
| Rückruf:                                |
| - anfordern 36                          |
| - beantworten 37                        |
| Rufausgabe                              |
| Rufeigenschaften einstellen 75          |
| Ruflautstärke einstellen 75             |
| Rufnummer auf Taste speichern 86        |
| Rufnummer ins Telefonbuch übernehmen 81 |
| Rufnummerunterdrückung                  |
| Rufweiterschaltung 50                   |

# S

| Sich vor Anrufen schützen       |
|---------------------------------|
| Softphone:                      |
| - MiVoice 2380 IP einrichten 22 |
| – MiVoice 2380 IP starten 21    |
| Software-Version                |
| Sperren 53                      |
| Sprache auswählen               |
| Sprachmitteilung:               |
|                                 |

| – weiterleiten      | 56 |
|---------------------|----|
| - wiedergeben       | 55 |
| Stilles Aufschalten | 65 |
| Störungsfall        | 97 |

# Т

| Taste:                          |    |
|---------------------------------|----|
| - konfigurieren                 | 85 |
| - löschen                       | 89 |
| Tastenbezeichnungen             | 14 |
| Tastenkombination               | 24 |
| Tastenlegende                   | 14 |
| Tastenlegende Erweiterungsmodul | 16 |
| Team:                           |    |
| - Organisation im Team          | 70 |
| Teampartner:                    |    |
| - anrufen                       | 71 |
| - auf Taste speichern           | 88 |
| - vertreten                     | 71 |
| Teamtaste:                      |    |
| - Tastenlegende                 | 16 |
| - verwenden                     | 70 |
| Telefonbucheintrag:             |    |
| - bearbeiten                    | 81 |
| - erstellen                     | 80 |
| - löschen                       | 81 |
| Telefonbuchtaste                | 15 |
| Telefonhörer                    | 22 |
| Telefonieren:                   |    |
| - an einem Fremdtelefon         | 60 |
| - mit Komfortfunktionen         | 31 |
| Terminruf quittieren            | 58 |
| Testlizenz                      | 20 |
| Textmeldung:                    |    |
| – lesen                         | 57 |
| - senden                        | 56 |
| Tonwahl                         | 76 |
|                                 |    |

# U

| Umleiten:               |    |
|-------------------------|----|
| – Anrufe weiterschalten | 50 |
| – Anrufumleitung        | 49 |

| - auf Textmeldung          | 52 |
|----------------------------|----|
| - auf Voicemail            | 51 |
| - Schutzeinstellung        | 79 |
| Unterdrücken der Rufnummer | 62 |

# V

| Verbinden 43               |
|----------------------------|
| Verfügbarkeit              |
| Voicemail konfigurieren 82 |
| Vollmodus 15               |

# W

| Wählart   | 59 |
|---|----|
| Wahlblock   | 15 |
| Wählen:   |    |
| - aus Anrufliste beantworteter                            | 35 |
| <ul> <li>aus Anrufliste unbeantworteter Anrufe</li> </ul> | 34 |
| – aus externen Telefonbüchern                             | 33 |
| – aus Outlook   | 34 |
| – aus Privaten Kontakten                                  | 33 |
| - aus Telefonbuch   | 32 |
| - mit konfigurierbarer Taste                              | 36 |
| – mit Namen   | 32 |
| – mit Rufnummer   | 29 |
| - mit Wahlwiederholung                                    | 36 |
| Wahlwiederholung  | 36 |
| Weiterleiten  | 38 |

# Ζ

| Zentralwecker:            |    |
|---------------------------|----|
| - beantworten 6           | 51 |
| - Suchen eines Benutzer 6 | 51 |
| Zusatzeinrichtungen       | 7  |

# CE

#### MITEL SCHWEIZ AG, SOLOTHURN

erklärt hiermit, dass die MiVoice Office 400 Produkte

- den grundlegenden Anforderungen und den weiteren Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EG entsprechen.
- RoHS-konform produziert werden gemäss Richtlinie 2011/65/EU.

Die produktspezifischen Konformitätserklärungen finden Sie auf dem Mitel Dokumentenportal: www.mitel.com/docfinder.



© Copyright 2015 Mitel Networks Corporation. All Rights Reserved. The Mitel word and logo are trademarks of Mitel Networks Corporation.

Mitel.com Any reference to third party trademarks are for reference only and Mitel makes no representation of ownership of these marks.